

Deutsche Zeitung für São Paulo

Dr. Luiz Ribbe
Rua Amazonas 14
São Paulo

Geschäftsstelle: Rua Libero Badaró 64—64-A :: Caixa do Correio Y
Telegramm-Adresse: „Zeitung“ Saopaulo :: Telephon 4575

Tageblatt
Druck und Verlag von Rudolf Troppmair, São Paulo

Abonnementspreis: Pro Jahr 20\$ für das Inland; 30\$ für das Ausland. Preis der 8-gespaltenen Pefitzteile 200 Rs. Größere Inserate und Wiederholungen nach Uebereinkunft. Einzelnnummer 100 Rs.

Gesetzt mit Setzmaschinen „Typograph“.

Generalvertretung in Deutschland: Verlagsbuchhandlung Wilhelm Süsserot, Berlin W. 30, Neue Winterfeldstr. 3a

Gedruckt auf einer Duplex-Rotations-Maschine

Nr. 65 XVIII. Jahrg.

Montag, den 8. März 1915

XVIII. Jahrg., Nr. 65

Original-Telegramme der Deutschen Zeitung

Buenos Aires, 7. Aus Berlin wird gemeldet, dass die grossbritannischen Truppen südlich von Perne zurückgedrängt wurden. Engländer sowohl, wie Kanadier erlitten grosse Verluste.

Buenos Aires, 7. Alle Versuche der Franzosen, die Deutschen von den Höhen bei Lorette zu vertreiben, scheiterten, die Franzosen wurden zurückgeschlagen u. 50 Gefangene gemacht. In der Nähe von Perthes u. Le Mesnil wurden 5 französische Offiziere und 140 Soldaten zu Gefangenen gemacht.

Buenos Aires, 7. Alle Passagiere und die Besatzung des französischen Dampfers „La Touraine“ der auf der Höhe von Valletta in Irland in Brand geriet, wurden gerettet.

Buenos Aires, 7. Ein neuer Angriff der Russen nordwestlich von Prasnyisch ist unter schweren Verlusten für dieselben zusammengebrochen. Ein anderer Angriff derselben nordwestlich von Plonsk wurde ebenfalls siegreich abgeschlagen. Alle weiteren Angriffe der Russen scheiterten an den befestigten Stellungen der Deutschen in den Schützengräben.

Buenos Aires, 7. Die Russen machen grosse Anstrengungen, die Deutschen von der Linie Njemen—Weichsel zu verdrängen. Ihre Anstrengungen verließen jedoch alle resultlos. Sie wurden überall zurückgeschlagen und erlitten grosse Verluste.

Der Grosse Krieg

Unter den gestrigen Telegrammen finden wir eins, knrz und schlicht, und die eifreudliche Nachricht bringt, daß nördlich der Weichsel im Gouvernement Plotsk, wo vor wenigen Tagen die deutsche Offensive gegen die Narw-Linie durch ein geschicktes Manöver der russischen Heeresleitung zum Stehen gebracht wurde, ein neuer Vorstoß geglückt ist: „Die Deutschen haben die Russen nördlich von Prasnyisch zurückgeschlagen. Nördlich von Lomischia wurden wichtige Positionen besetzt und die russischen Gegenangriffe abgewiesen.“

Bevor wir auf die Würdigung dieses Ereignisses eingehen, wollen wir einen kleinen Zweifel auflösen, der in aller Freiheit gegen unsere Besprechung der Aufgabe von Prasnyisch erhoben worden ist. Man hat ausgesprochen, daß wir uns zum Optimismus hinneigten, denn wir hätten die Besetzung der polnischen Stadt Prasnyisch durch die Deutschen als ein Ereignis hohen Ranges hingestellt, die Rüttung dieser selben Stadt dagegen als etwas ganz Erlangloses behandelt. Die Beobachtung ist zutreffend; aber unsere

Haltung konnte keine andere sein, denn die Räumung von Prasnyisch bedeutete für die Deutschen nicht denselben Verlust, den die vorherige Eroberung für die Russen bedeutet hatte. Weder taktisch noch strategisch war der erste Fall mit dem zweiten zu vergleichen. Prasnyisch wurde den Russen im Sturm entrissen; von den Deutschen wurde die Stadt aber geräumt. Der taktische Unterschied ist also ein gewaltiger und der strategische ist es nicht minder. Die Russen rückten bekanntlich nicht in einer Reihe, sondern in Staffeln voran. Sagen wir: Die Deutschen hatten die Staffeln A-B-C-D und die Russen E-F-G-H. Durch den Sturm auf Prasnyisch wurde die russische Staffel E eingestellt und die Deutschen hatten nun A-B-C-D-E, die Russen an einer Stelle der Schlachtfähigkeit nur noch F-G-H. Den Russen gelang es nun die Stadt wieder zurückzuerlangen; damit war aber keine neue Verstärkung eingetreten, sondern nur das alte Verhältnis wurde wieder hergestellt. Taktisch hatten die Russen eine Schlacht und 10.000 Gefangene verloren und strategisch hatten sie absolut nichts gewonnen. Der russische Erfolg wäre nur dann dem deutschen gleich gewesen, wenn es ihnen gelungen wäre, die feindliche Staffel D einzudringen, wie die Deutschen ihre Staffel E eingedrückt hatten — mit anderen Worten: sie durften nicht in Prasnyisch bleiben, sie mußten ihre Offensive über diese Stadt hinaus vortragen.

Jetzt sind die Deutschen wieder nördlich von Prasnyisch, d. h. sie sind an der Stadt vorbei und befinden sich ungefähr in der Gegend von Krasnosselz. Damit ist nun allerdings Prasnyisch noch nicht zurückeroberiert, aber da für die Stadt die Gefahr der Umgehung besteht, so werden die Russen sich zu derselben Maßnahme veranlaßt sehen, die die Deutschen ergriffen mußten — sie werden sich rückwärts konzentrieren. Gelingt es den Deutschen zu gleicher Zeit, nördlich von Lomscha eine günstige Entscheidung herbeizuführen und die Festung selbst unter Feuer zu bekommen, dann hat sich die russische Lage erst recht verschlimmt, aber auch in diesem Falle ist sie nicht eine solche, die jede Gegenoffensive ausschließt. Eine vollständige Lähmung des russischen Widerstandes würde nur dann eintreten, wenn es den Deutschen gelänge, wie es nach der Schlacht östlich der masurischen Seen zu werden schien, die Narw-Linie hinter sich zu lassen oder sie vom Norden her zu umgehen. Also müssen die Deutschen entweder Lomscha überrennen, oder aber müssen sie über Ossowz hinweg bis Bjołostok vorrücken. Um dieses zu verhindern, wird die russische Armee wahrscheinlich nochmals ihre Wucht als Verteidigungsmittel anwenden und von Pultusk und Nowogorodzk aus gegen Razionsz verstossen und es ist absichtlich nicht ausgeschlossen, daß die Deutschen südlich von Prasnyisch nochmals verschieden Kilometer zurückgeworfen werden.

Nach der Schlacht östlich der masurischen Seen schien es, als ob es den deutschen Helden gelingen sollte, die rechte russische Flanke ganz und gar in ihre Gewalt zu bekommen. Das geschah aber nicht: die russische Armee behielt trotz der großen Verluste ihre Bewegungsfreiheit und die Antrichtigkeitigkeit gebietet, zu sagen, daß die russische Heeresleitung von dieser Freiheit einen Gebrauch zu machen versteht, der immer zu unheimlichen Teilerfolgen führt.

Im Süden der langen Schlachtfähigkeit sollen die Österreicher laut einer offiziellen Londoner Meldung in Ost-Galizien bei Krasna eine ernste Schlappe erlitten haben. Eine Ortschaft dieses Namens ist auf keiner Karte Galiziens zu finden, dafür gibt es aber ein Krasna. Dieses liegt nordöstlich von Lemberg. Sollten die Österreicher schon so weit vorgedrungen sein? Das ist kaum anzunehmen, denn dem Vordringen bis Krasna müßte die Entscheidung der Schlacht südlich vom Dniestr vorausgegangen sein und das Heer müßte von seiner bisherigen uns bekannten Stellung fast hundert Kilometer zurückgelegt haben. Das scheint materiell unmöglich zu sein. Wir nehmen viel mehr an, daß die „gerne Schlappe“ eine Farn Office-Dichtung ist.

Aus derselben trüben Quelle kommt die Nachricht, daß die österreichisch-ungarische Armee, die die Bukowina vom Feinde befreite und in Ost-Galizien eindrang, sich auf einem fluchtartigen Rückzug befindet. — Es ist nicht das erste Mal,

dass diese Armee die Flucht ergreift. Sie floh bei Jakoben, sie floh bei Dwarka, sie floh bei Radatz, sie floh bei Czernowitz, sie floh immer weiter; immer den Russen — nach. Wenn sie jetzt nach den alten Mustern wieder rumflieht, dann ist es anzunehmen, daß sie nicht vor, sondern hinter den Russen herläuft. Das ist so ihre Art. Als echte Österreicher und Ungarn sind die Soldaten nämlich kolossal „rückständig“ und deshalb befinden sie sich sogar bei ihrer Flucht im Rücken der Russen, die als Fortschrittmäher immer vorneweg schreiten, über Stock und Stein, immer der russischen Grenze zu.

Nachdem die Alliierten müde geworden waren, nach Italien, Portugal und Rumänien zu rufen, haben sie einen neuen Helfershelfer entdeckt, dem sie zutrauen, daß er für das stolze Albion die Kastanien aus dem Feuer holte und könnte. Es ist dies Griechenland, das die Angreifer der Verbündeten auf die Dardanellen zum Anlaß nehmen soll, die Türkei anzugreifen. Griechenland war nächst Portugal vielleicht dasjenige Land, das den Verbündeten am sympathischsten gegenüber stand, aber gerade das Vorgehen gegen die Dardanellen hat es versäumt und zwar mit den besten Gründen. Eine Aenderung des bisherigen Zustandes an den Dardanellen liegt nur dann im Interesse Griechenlands, wen es selbst dasdjeuge, welche ist. Ist es unmöglich, die Dardanellen, das Marmara-Meer und Konstantinopel in die eigene Hand zu bekommen, dann hat Griechenland ein einziges Interesse, zu verhindern, daß eine andere Macht die Türkei in dem Besitz der Marmara-Meere erobert, aber da für die Stadt die Gefahr der Umgehung besteht, so werden die Russen sich zu derselben Maßnahme veranlaßt sehen, die die Deutschen ergriffen mußten — sie werden sich rückwärts konzentrieren. Gelingt es den Deutschen zu gleicher Zeit, nördlich von Lomscha eine günstige Entscheidung herbeizuführen und die Festung selbst unter Feuer zu bekommen, dann hat sich die russische Lage erst recht verschlimmt, aber auch in diesem Falle ist sie nicht eine solche, die jede Gegenoffensive ausschließt. Eine vollständige Lähmung des russischen Widerstandes würde nur dann eintreten, wenn es den Deutschen gelänge, wie es nach der Schlacht östlich der masurischen Seen zu werden schien, die Narw-Linie hinter sich zu lassen oder sie vom Norden her zu umgehen. Also müssen die Deutschen entweder Lomscha überrennen, oder aber müssen sie über Ossowz hinweg bis Bjołostok vorrücken. Um dieses zu verhindern, wird die russische Armee wahrscheinlich nochmals ihre Wucht als Verteidigungsmittel anwenden und von Pultusk und Nowogorodzk aus gegen Razionsz verstossen und es ist absichtlich nicht ausgeschlossen, daß die Deutschen südlich von Prasnyisch nochmals verschieden Kilometer zurückgeworfen werden.

Auch Italien wird wieder genannt, aber nur so beiläufig. Der russische Botschafter an Olirinal soll gesagt haben, daß jetzt die Zeit gekommen sei, die Neutralität aufzugeben und mit in die Reihe zu treten. Man möchte wirklich wissen, daß Herr Krupenski einmal ausnahmsweise die Wahrheit gesprochen, sie aber falsch angewendet habe. Wenn die Alliierten mit ihren Panzerkäfigen im Adria-Meer herumfahrfwerken, dann ist allerdinge die Zeit gekommen, einzugreifen, aber auf der anderen Seite, denn die Stellung Italiens wird durch das Gebaren der Alliierten ernstlich bedroht. Jeder Schlag, der gegen die Dardanellen geführt wird, trifft auch Italien, dessen vitalstes Interesse darin besteht, die Vorherrschaft im Mittelädischen Meere zu behalten.

Den Alliierten geht es wie den Priester Pauls: sie rufen, bis die Sonne sich gen Westen neigt, aber sie bekommen keine Antwort.

Der Zusammenbruch Englands

Von A. Lohmann,

Präsident der Handelskammer in Bremen.

Der Grundsatz aller Kriegsführung zu Lande ist bis jetzt stets gewesen, daß sich die feindlichen Staaten nur in Gestalt ihrer Heere bekämpfen, daß aber die Zivilbevölkerung und das Privateigentum oder in den Gebieten der kriegsfähigen Staaten befreundlichen Einwohner unangetastet blieben.

Wie schon nach Ausbruch des russisch-japanischen Krieges hat die japanische Regierung auch nach ihrem Eingreifen in den gegenwärtigen Konflikt erklärt, daß sie in Anerkennung des allgemeinen Weltgrundgesetzes, wonach der Krieg nichts zu tun habe mit den friedlichen Angehörigen der feindlichen Staaten, gegen die Angehörigen des Deutschen Reiches keinerlei feindliche Gesinnung hege. Die deutschen Staatsangehörigen, die jetzt in Japan leben, könnten ohne irgend welche Behinderung daselbst verbleiben; neue Ankommen werden willkommen; ihr Aufenthalt in Japan solle frei von allen Einschränkungen sein. Leib, Leben, Ehre und Eigentum werde nach Maßgabe der Gesetze geschützt werden. Insbesondere sollte es ihnen freistehen, jederzeit die Hölle der japanischen Gerichte in Anspruch zu nehmen.

Aus derselben trüben Quelle kommt die Nachricht, daß die österreichisch-ungarische Armee, die die Bukowina vom Feinde befreite und in Ost-Galizien eindrang, sich auf einem fluchtartigen Rückzug befindet. — Es ist nicht das erste Mal,

im schroffesten Gegensatz zu dieser den Begriffen des modernen Völkerrechts entsprechenden Haltung unseres asiatischen Gegners stand die Großbritanniens:

1) Sofort nach der Kriegserklärung wurden alle militärischen deutschen und österreichisch-ungarischen Staatsangehörigen zwischen dem 17. und 55. Lebensjahr in England und den Kron-Kolonien, mit Ausnahme der Selbstverwaltungs-Kolonien Australien, Canada sowie Neuseeland, in Konzentrationslager abgeführt.

2) Deutschen und österreichisch-ungarischen Firmen wurde verboten, neue Geschäfte zu machen. Mit der Abwicklung ihrer laufenden Geschäfte mußten sie englische oder neutrale Angestellte beauftragen, wenn sie nicht selbst über 55 Jahre alt waren. Vereinzelt wurde bei sehr großen Geschäften den bisherigen Inhabern gestattet, selbst ihre Geschäfte abzuwickeln, unter der Bedingung, daß sie ihr Ehrenwort abgaben, weder direkt noch indirekt mit Deutschland zu verkehren.

3) Im November kam die unglaubliche Nachricht, zunächst aus Hongkong, dann aber auch aus den anderen Kron-Kolonien, daß hier kurzerhand alle Deutschen interniert seien, und zwar in chinesischen Gefängnis. Die Geschäfte seien unter Zwangsverwaltung gestellt und sollten unter englischen Liquidatoren, meistens Komturen der Firma, ohne Rücksicht auf die Folgen schamlos liquidiert werden.

4) In den von den englischen und französischen Truppen besetzten deutschen Kolonien in West-Afrika wurden die deutschen Männer und Frauen einschließlich der Missionare kurzerhand verhaftet und dem Missionskreis abgesetzt. Die Männer wurden in Konzentrationslager verbracht, die Frauen und Kinder unter der Obhut von Negern wie Vieh unter ganz unglaublichen sanitären Verhältnissen, die jeder menschlichen Zivilisation höhnisch sprechen, auf Fracht dampfern nach England verbracht.

5) Die Plantagen und Niederlagen der Deutschen wurden unter Zwangsliquidation gestellt und zwangsweise zu einem Zehntel bis ein Fünftel ihres Wertes veräußert.

Ers drei Monate nach Kriegsausbruch hat die deutsche Regierung im Einvernehmen mit der durch das Verhalten unserer Gegner empörten öffentlichen Meinung sich entschlossen, kraft des Wiedergutmachungscretes ihrerseits Maßregeln gegen England, Frankreich und Rußland zu ergreifen.

Am 6. November erschien der Erlass, wonach alle feindlichen Staatsangehörigen zwischen dem 17. und 50. Lebensjahr in Konzentrationslager zu bringen waren. In Anbetracht der den bisherigen Gefangenheiten besser angepaßten Behandlung der Deutschen in den englischen Selbstverwaltungs-Kolonien, den Dominions von Australien, Neu-Seeland und Canada, wurde der nun mit den sich in Deutschland aufhaltenden Angehörigen dieser Kolonien aufgewandte Maßregel gegen England, Frankreich und Rußland zu ergreifen.

Am 6. November erschien der Erlass, wonach alle feindlichen Staatsangehörigen zwischen dem 17. und 50. Lebensjahr in Konzentrationslager zu bringen waren. In Anbetracht der den bisherigen Gefangenheiten besser angepaßten Behandlung der Deutschen in den englischen Selbstverwaltungs-Kolonien, den Dominions von Australien, Neu-Seeland und Canada, wurde der nun mit den sich in Deutschland aufhaltenden Angehörigen dieser Kolonien aufgewandte Maßregel gegen England, Frankreich und Rußland zu ergreifen.

5) Die Plantagen und Niederlagen der Deutschen wurden unter Zwangsliquidation gestellt und zwangsweise zu einem Zehntel bis ein Fünftel ihres Wertes veräußert.

Ers drei Monate nach Kriegsausbruch hat die deutsche Regierung im Einvernehmen mit der durch das Verhalten unserer Gegner empörten öffentlichen Meinung sich entschlossen, kraft des Wiedergutmachungscretes ihrerseits Maßregeln gegen England, Frankreich und Rußland zu ergreifen.

Dieses ist, was jetzt in den englischen Kron-Kolonien geschieht. Die englische Regierung hat sich außerhalb der internationalen Rechtsordnung gestellt und kann bestätigt werden, daß das England von heute bereits zusammengebrochen ist, daß es entgegen seiner staatlichen Pflicht zum Schutz von Treu und Glauben so tief gesunken ist, den genuinen Raub gesetzlich zu sanktionieren.

Als Warren Hastings, der berüchtigte Diktator der Ost-Indischen Handels-Gesellschaft, durch seine Tributforderungen behufs Vermehrung der Einnahmen dieser Gesellschaft Ende des 18. Jahrhunderts bewirkte hatte, daß die Gransamkeiten der indischen Fürsten gegenüber der englischen Bevölkerung eine unerhörte Steigerung erfuhren, Gransamkeiten, die eine ewige Schande bilden für den Beifall des Menschenrechts, trat im Jahre 1785 Burke im englischen Unterhause auf und klagte gegen Hastings im Namen der ewigen Gerechtigkeit.

Burkes letzte Rede vor den Lords, am 23. April 1795, (Siehe die Aufsätze von Houston Stewart Chamberlain, England, Seite 65), eine diese ihren Urteil sprach, fällt, schluß:

„Meine Lords, wenn Sie diesen Schändlichkeit gegenüber die Augen verschließen, dann machen Sie aus uns Engländern eine Nation von Halslern, eine Nation von Lügnern, eine Nation von Falschspieler, der Charakter Englands, der Charakter, der mehr als unsere Waffen und mehr als unser Handel aus uns eine große Nation gemacht hat, der Charakter Englands wird vernichtet sein, auf ewig verloren!“

Warren Hastings wurde freigesprochen, weil er die Einnahme Englands aus Indien von 3 Millionen auf 5 Millionen Pfund Sterling erhöhte hatte!!!

Damals setzte der moralische Zusammenbruch Englands ein. Er wurde noch in napoleonischen Kriegen aufgehalten durch die Deutschen, Hessen, Hannoveraner und Braunschweiger, die die Kämpfe Wellingtons in Spanien und Belgien gegen Napoleon zum Siege führten.

Wie Indien, so wurde Irland befeindet, Millionen von Iren sind von ihrem Lande nach Amerika vertrieben. Was aber jetzt in Indien und den Kron-Kolonien sowie in den besetzten deutsch-afrikanischen Kolonien sich ereignet hat, ist nur mit dem Worte „Straßenraub“ zu bezeichnen; nicht mehr den Vorgang eines zivilisierten Staates stehen wir gegenüber, sondern einer Horde Räuber, welche selbst ihren Staat das Grab gebräunt haben!

England ist gerichtet, wird gerichtet bleiben, einerlei wie dieser Krieg ausgeht.

Der Geist, der aus den Verfüllungen Englands spricht, zeigt den Verfall. Die Lügen, die mir Hilfe der britischen Kabel in die Welt gesetzt werden, zeigen Englands Schwäche. Nur der Starke kann sich der Lügen erweinen, der Schwache greift

nach dem Strohalm und versucht, sich an der Lüge zu halten!!

Englands Macht ist gebrochen, weil es nach den Willkürakten, die jetzt vorgenommen sind, als Staat aufgehört hat, unter den zivilisierten Staaten zu existieren!

Notizen.

Berichtigung. Wir bedauern, daß in Abwesenheit unseres Verlegers in der Nummer vom 6. d. M. eine unter Pseudonym „B“ eingesandte Notiz Eingang fand, die unter den gegenwärtigen Umständen mißverständlich werden mußte. — Wir sind in der Lage festzustellen, daß ein Abendessen im Freundeskreise, zu welchem der angebliche Castiglioni selbst geladen war, in unverantwortlicher Weise zum Gegenstand einer völlig entstellten Darstellung gemacht wurde. —

Gartenfest. Die bei dem gestrigen Gartenfest nicht behobenen Lotterie-Gewinne können bei Herrn Emil Figner, Casa Odéon, Rua São Bento 7 in Empfang genommen werden.

Export brasilianischer Produkte nach Rußland. Der Minister des Außen Dr. Lauro Müller brachte dem Landwirtschaftsminister zur Kenntnis, daß der brasilianische Gesandte in Petersburg eine Zuschrift vom 30. November v. J. über einzurechnende Handelsbeziehungen mit der russischen Regierung verhandelte und Mitteilungen machte, in welcher Weise brasilianische Produkte in Rußland unterzubringen seien. (Ob der brasilianische Gesandte in Petersburg vielleicht die Kriegslage auch nicht kennt? Die Schrift!)

Erdmagnetismus. Das Institut Carnegie in New York wird wissenschaftliche Erhebungen über Erdmagnetismus in verschiedenen Ländern der Welt anstellen. Der brasilianische Gesandt in Washington hat dem Dr. Lauro Müller in Rio die Mitteilung zugehen lassen, daß eine solche Expedition am 5. d. M. mit dem Dampfer „Fyren“ nach Brasilien ausgesegangen ist. Dieselbe steht unter Leitung des Professors Berkly.

Eröffnung des „Bar und Restaurant Conde“, welche auf vorige Woche festgesetzt war, mußte infolge unverhagener Umstände um einige Tage verschoben werden, und fand gestern statt. Die zahlreichen erschienenen Gäste legten Zeugnis davon ab, daß Herr Nieto Conde keinen seiner früheren Freunde und Kunden verloren hat. Mit gewohnter Liebenswürdigkeit wurden alle empfangen und ihnen das auf's Neueste und Modernste eingerichtete Lokal gezeigt. Große Ventilatoren sorgen für angenehme Temperatur. Ein moderner Bierausschank für 4 verschiedene Sorten, deutsches Patent, erregte allgemeines Bewundern, ebenso eine andere Neuigkeit, ein warmer Buffet. Eine große Auswahl von Getränken füllt die großen Schränke. Auch die Küche ist auf das Modernste eingerichtet und steht unter der Leitung eines bewährten Koches, während Herr Conde die Oberleitung über Küche und Restaurant hat, welches alle Garantie für Zufriedenstellung der Ansprüche der Gäste bedeutet, und gelangte diese Befriedigung des Gesehenen und Geschätzten gestern zum Ausdruck. Die Paulistaner seien hiermit auf das Lokal hingewiesen.

Angriff auf dem Hinterhalt. Der in der Avenida Rebouças etablierte Geschäftsmann Vittorio del Franco begab sich am Sonnabend morgen in einem zweirädrigen Fahrzeug, einer sogenannten Spina nach der Rua Ignatius im Stadtteil Pinheiros. Plötzlich wurde aus dem Hinterhalt auf ihn geschossen. Bei dem ersten Knall ging das Pferd durch und diesem Unstund hat es Vittorio del Franco jedenfalls zu verblüfen, daß er nur von dem ersten Schuß erreicht wurde, der ihm an der rechten Schulter verwundete. Er begibt sich sofort nach dem Polizeibüro des gesuchten Stadtviertels, um den Vorfall mitzuteilen. Er glaubt, daß das Attentat von Domingos Aldisole verübt wurde, mit dem er seit einiger Zeit auf gespanntem Fuße lebte. Der Grund des Zwischenfalls war der Folgende: Domingos Aldisole ließ sich vor einiger Zeit von Vittorio del Franco einen Lastwagen, brachte denselben aber nicht wieder, so daß der Letztere gezwungen war, sein Eigentum auf gerichtlichen Wege wieder zurückzuerfordern. Am Freitag haben die Gerichtsvollzieher den Lastwagen abgeholt, worüber Domingos Aldisole sich sehr erregte. Die Polizei hat bei ihm eine Nachsuchung gehalten und zwei Gewehre beschlagnahmt, die Spuren aufwiesen, daß aus ihnen erst ganz kürzlich geschossen wurde. Vittorio del Franco wurde nach Anlegung eines Notverbandes ins allgemeine Krankenhaus überführt.

Industrieforderung. Wie wir dem Amtsblatt des Staates Minas Geraes entnehmen, hat die Regierung dieses Staates der Kalziumkarbidfabrik Companhia Brasileira Carbúrgo do Calcio in Palmyra bedeutende Vergünstigungen zugestanden. Die Fabrik bleibt fünf Jahre lang von jeder Ausfuhrsteuer befreit, in den folgenden fünf Jahren bezahlt sie $\frac{1}{2}$ Prozent vom Wert, und darauf 15 Jahre lang auf keinen Fall mehr als 1 Prozent vom Wert, falls der Staatskongress eine Erhöhung der Ausfuhrsteuer für diesen Satz flauschfestein sollte. Die Gewerbesteuer für solche Grundstücke, die zum Bau veranschlagten Kapitals

zur Erweiterung der Fabrik nötig sind, beträgt während der ersten 5 Jahre nur die Hälfte des geltenden Satzes. 25 Jahre lang ist die Gesellschaft von der Gewerbesteuer befreit. Die Gesellschaft ihrerseits verpflichtete sich, innerhalb der ersten 5 Jahre in Palmyra eine Fabrik zu errichten, die 4500 Tonnen Karbid jährlich produzieren kann, da sie über bedeutende Wasserkraft verfügt und den Bau der Fabrik anlage schon erheblich gefördert hat, so ist zu erwarten, daß die Fabrikation noch in diesem Jahre aufgenommen wird.

Weizenbau in S. Paulo. Das Ackerbauregisterat des Staates S. Paulo bat nach dem Municipio S. Miguel Archangela (20 Liter Saatweizen gesandt, damit dort Anbunversuche gemacht werden können). Es handelt sich um eine argentinische Varietät, die auf den Versuchsfeldern des Agronomischen Instituts in Caupinas akklimatisiert wurde. Diese 420 Liter reichen zur Bestellung von 21 Hektar Land. Das Ackerbauregisterat hat sich ausgedeutet, daß die Ansaat von den 7 Landwirten, welche den Versuch aufstellen wollen, auf zwei Parzellen von je 5000 Quadratmetern vorgenommen wird, und nicht auf einer zusammenhängenden Fläche. Hollentlich sind die Versuche, wie an anderen Stellen des Staates, so auch in S. Miguel von Erfolg begleitet, damit dem Weizenbau immer weitere Gebiete in S. Paulo erschlossen werden.

Die Trümmere des Kriegsschiffes „Aquadabam“. In der Bundeshauptstadt hat sich ein Syndikat gebildet, welches den Rumpf des seinerzeit in der Guanabara-Bucht bei „Jacucanga“ durch eine Explosion verloren gegangenen brasilianischen Kriegsschiffes „Aquadabam“ rückgängig machen will. Es heißt, daß der Marine-Minister Alexandrino da Alencar Angebote entgegen nimmt, den niedrigsten Preis aber auf 150 Contos de reis festgesetzt hat.

Todesfall. Nach langem Leiden verstarb hier selbst Herr Carlos Hermann im Alter von 51 Jahren. — Den trauernden Angehörigen unser aufrichtiges Beileid.

Die Neutralität Brasiliens. Der Präsident des Staates São Paulo erhielt die folgende Mitteilung vom Minister des Auswärtigen Dr. Lauro Müller in Bezug auf die Neutralität Brasiliens im gegenwärtigen europäischen Kriege. Die Regierung der Republik Brasilien hat in Rückicht auf die schweren Verantwortungen, welche sie durch die Erklärung ihrer Neutralität in dem gegenwärtigen Kriege fast aller europäischen Völker übernommen hat, weder geschwankt noch es an Anstrengungen fehlen lassen, um ihre Pflicht den verschiedenen Völkern gegenüber zu erfüllen, mit welchen Brasilien ausgefeilte Friedensschaffende Beziehungen unterhält. In der Absicht, diese Haltung auch fernier zu bewahren, hält es die Regierung für notwendig, die folgende Erklärung abzugeben. Durch die in Kraft befindliche Gesetzgebung, die in diesem Punkte mit dem Handelsrecht des Abendlandes übereinstimmt, werden als brasilianisch alle diejenigen Handelsgesellschaften angesehen, welche ihren Sitz im Lände haben, in die brasilianischen Handelsregister (juntas commerciales) eingetragen sind und hier ihre geschäftliche Tätigkeit ausüben, ganz gleich welcher Nationalität ihre einzelnen Inhaber angehören.

Daraus folgt, daß die juristische Person dieser Gesellschaften von derjenigen ihrer einzelnen Inhaber verschieden ist, die brasilianische Regierung wird in Folge dessen auch diejenigen Reklamationen nicht unterstützen, welche Handelsgesellschaften, deren Inhaber Ausländer sind, gegen irgend welche Handlungen der kriegsführenden Mächte machen, es sei denn, daß sie sich durch eine vorhergehende Prüfung der Tatsachen und genauer Erwagung der Umstände davon überzeugt hätte, daß die betreffenden Reklamationen nicht nur voll begründet sind, sondern daß die Handelsgesellschaften durch dieselben auch keine politischen Zwecke verfolgen.

Die brasilianische Regierung will auf diese Weise vermeiden, daß ein zu und für sich gesundes und wirklich heilsames Rechtsprinzip in den friedlichen Beziehungen der Völker zueinander, seinem eigentlichen Zwecke entfremdet werden und zu Verschlechterungen von Handlungen benutzt werden könnte, welche sich nicht mit der Neutralität vertragen. Die Brasilien streng aufrecht erhalten hat.

Tunnel zwischen Rio und Niteröy. Nach Blätternmeldungen wird dem Brüderkongreß definitiv ein Projekt zur Errichtung eines Tunnels quer durch die Guanabara zu zugelassen, der die Bundesstaaten im Süden mit Niteröy, der Hauptstadt des Staates Rio de Janeiro verbinden soll. Der Tunnel wird eine Länge von 5530 Metern haben, 38 Meter an der tiefsten Stelle unter der Oberfläche des Wassers liegen und von armiertem Zement erbaut werden. Er wird asphaltiert sein, ein doppeltes Geleise bekommen und für den Verkehr aller Arten Fuhrwerke eingerichtet sein. Auf jeder Seite wird ein Fußgängersteig entlang führen, der die Breite von 120 Meter bekammt. Die Wölbung wird nach außen mit einem Wellenbrechen versehen werden, der aus Stein konstruiert werden soll, damit er den Wellen genügend Widerstand entgegen setzen kann. Die Beleuchtung wird durch elektrisches Licht bewirkt werden und eine ausgiebige Ventilation soll für angenehme Temperaturen sorgen. Der Urheber des Projektes verlangt eine Zinsgarantie von 5 Prozent auf den Zeitraum von 10 Jahren für ein Kapital von 20000 Contos de reis, welches den dritten Teil des für den Bau veranschlagten Kapitals

bildet, Befreiung von Bundes- und städt. Steuern, freie Einführung der Materialien, das Recht der Enteignung des nötigen Terrains auf die Dauer von 50 Jahren und die Einnahmen aus diesem Untersewege vom Tage der Unterzeichnung des Kontraktes an. Nach Ablauf desselben fällt alles ohne Entschädigung dem Staate Rio de Janeiro zu.

Nationaldampfer „Itanema“. — Aus Porte Alegre wird telegraphisch berichtet, daß dieser der Companhia de Navigação Costeira gehörige Dampfer im Hafen von Rio Grande zurückgehalten wird. Die staatliche Steuereinnahmestelle hat 6000 Sacch Bolínia an Bord mit Besatzung legen lassen. Die Gesellschaft legt beim stellvertretenden Bundesrichter daselbst Protest ein und wird beim Bundesgericht in manutenção de posse (Aufrechterhaltung des Besitzstandes) für die Ausführung der Schiffahrt beantragen, da sie das Vorgehen der Staatsregierung als einen Gewaltakt ansieht, der den Dampfer „Itanema“ verhinderte, seine Reise fortzusetzen, nachdem alle seine Papiere in Ordnung waren. Der Inspektor der Küsten und Häfen bestimmt, daß der Hafenkapitän von Rio Grande sich nach der Entscheidung des Bundesrichters richten und seine Anordnungen zur Ausführung bringen solle.

Biebstahl. Ein Angestellter der Metalldruckerei Aliberti wurde am Sonnabend, als er bei der städtischen Kasse im neuen Gebäude in der Rua Libero Badaro Steuern bezahlen wollte, das Opfer eines Diebes, der ihm den Betrag von 750 Milreis aus der Hosentasche zog. An der Kasse war gerade ein starkes Gelände, was dem Taschendieb sein Vorhaben erleichterte. Der Bestohlene gab den Vorfall an der Centralpolizei zur Kenntnis.

Verdi-Denkmal. Im Salão der Gesellschaft „Dança Alighiori“ fand am Sonnabend die Einweihung der Ausstellung der Medaille für das hier zu errichtende Verdidenkmal statt. Es sind viele künstlerisch schöne Entwürfe darunter.

Extendedor Pannain. Am Sonnabend stellten die Herren Ingenieur Pannain, Posetti und Melzi eine ihnen patentierte Maschine zum Strecken von Metallnetzen u. s. w. in Betrieb. Die Maschine arbeitete vorzüglich und erwies sich als sehr praktisch, sowohl für Holz- und Eisen, als auch für armierten Zement. — Wir danken bestens für die uns übermittelte Einladung zur Eröffnung des Experiments.

Konversationskasse. Die Banco do Brasil in der Bundeshauptstadt hat am Sonnabend 50000 Pfund Sterling Gold bei der Konversationskasse erhoben.

Bundesminister. Der Staatspräsident erhielt vom General Carlos de Campos auf telegraphischem Wege die Mitteilung von der Ernennung desselben zum Kommandanten der Militärregion São Paulo, Goiás, Paraná, Santa Catharina und Matto Grosso mit dem Sitz in São Paulo. Der General wird demnächst hier eintreffen.

Liste der verkauften Kaiser-Sprüche à 5\$000. — Herr Krug 4 St., Herr Fischer 1 St., Herr Klunzner 1 St., Herr L. Bamberg 4 St., Herr Rothschild 1 St., Herr Joachim 1 St., Herr Sommer 1 St., Herr Hoffmann 1 St., Herr Beckmann 1 St., Herr Neubert 1 St., Scheel, Warnecke & Co 1 St., Herr Schmidt 1 St., Herr Stupakoff 1 St., Firma Manderbach 1 St., Casa Puehs 1 St., Herr Ahrens 1 St., H. L. 1 St., R. B. 1 St., Herr Gerner 1 St., W. K. 1 St., O. O. 1 St., A. R. 1 St., K. L. 1 St., E. J. 1 St., Herr Weigandt 1 St., Herr Dr. May 1 St., Herr Doenfeld 2 St., Herr H. Bamberg 1 St., Herr Steinberg 2 St., Herr Lion 1 St., Herr Schlembach 1 St., Herr Funcke 1 St., Firma Stegemann-Albeld 1 St., Herr Zahndt, Schmidt 1 St., Herr Schurig 1 St., Frau Friedenreich 1 St., Herr Direktor Faß 1 St., K. K. 1 St., Herr Pauli 2 St., Herr M. Schneider 1 St., Pension Almeida 1 St., Herr Figner 1 St., Firma Tremmel & Co 2 St., Herr Riechers 1 St., Herr Strelitz 1 St., Herr Dr. Stapler 1 St., Herr Weiszlogg 2 St., Firma Zerrenner 1 St., Röhl & Co 3 St., Herr Hanau 1 St., Herr Dr. Keller 1 St., Bromberg, Hacken & Co 1 St., Herr Rathaus 1 St., Casa Lucius 1 St., Casa Brand 1 St., Herr Lemeke 2 St., Casa Roque que Funo 2 St., Herr Eggers 1 St., A. Capital 1 St., Tribuna 1 St., Herr Dr. Abrahão Ribeiro 2 St., Firma Hasenlever & Co 2 St., Firma Haupt & Co 1 St., Herr Peter 1 St., Ehrensbürländer 1 St., Herr Müller 3 St., Herr B. v. d. Leyen 2 St., Herr Pedro Klein jr. 1 St., Firma Laves & Ribeiro 2 St., Casa Kosmos 1 St., Casa Birle 1 St., Firma U. Stünder 2 St., Herr Posselt 1 St., Banco Allemão Transatlântico 3 St., Comp. Antártica 9 St., Angestellten der Bras. Bank f. Deutschland 21 St., Herr L. Maure 1 St., Herr v. Pöhlitz 1 St., Firma Klabin Irmão 1 St., Firma Rieckmann & Co 2 St., Herr Schlaffer 1 St., Herr Schleifer 1 St., Frau Kneblach 1 St., Siemens-Schuckert Werke 2 St., A. Hora 2 St., Sr. Costa Muniz 1 St., Deutsche Zeitung 3 St., Herr A. Schrittmair 1 St., Herr O. Flues 1 St., Tischlerei Tymbras 1 St., Herr Consul v. d. Heyde 1 St., Herr R. Nan 1 St., Zeitung Germania 1 St., Casa Böcker 1 St., M. M. 1 St., Frl. Challandes 2 St., Frau Rapp 1 St., Herr Suter 1 St., Frau Förster 1 St., Frau Seitzer 1 St., Frau Schmidt 1 St., Firma Fenzel & Schmidt 1 St., Frau Bacellos 1 St., Fr. Müller 1 St., Herr Spiess 1 St., Herr Dierberg 1 St., Frau Rot 1 St., Frau Heidmann 1 St., Eine Brasilianerin 1 St., Frl. Grethe 1 St., Dona Luise 1 St., Herr Schönherr 1 St., Fr. E. Bischoff 1 St., Wilmer & Arens 1 St., Herr Dietrichsen

2 St., Herr Miche 1 St., Kloster São Bento 2 St., Firma Alc. Pertica 1 St., Frau Geve 1 St., Schmidt & Matt 2 St., Herr März 1 St., Herr Dräger 1 St., Herr Frinkmann 1 St., Herr Kruss 1 St., Herr A. Holtzer 1 St., Herr Franke 1 St., Herr Wellenweber 1 St., Herr Griesbach 2 St., Herr Baring 1 St., Herr Bausch 1 St., Herr Lang 1 St., Herr Kliven 1 St., Herr Rexhausen 1 St., Firma Faust 1 St., Herr Harmuth 1 St., Herr Möller 1 St., Manoel Pereira das Santos jr. 1 St., Frau Schröder 1 St., Frl. Bachmann 1 St., Frl. Gütterm 1 St., Herr H. v. Benoit 1 St., Herr L. Sichler 1 St., Herr João Bueno 1 St., Herr Th. Rohr 1 St., Adalbert Schulz 1 St., Von Frau Sigismund verkauft 10 St., Angestellten der Firma Herm. Stoltz & Co. 15 St., Th. Wille, Santos 4 St., Bras. Park, F. Dentschland, Santos 13 St., Casa Almeida, Santos 3 St., Zerrenner, Bülow & Co., Santos 1 St., — Verkauf 10\$000: Herr Dr. Hehl 1 St., Herr Figner, Casa Edison 1 St., Herr Backhäuser 1 St., Frau Grete Goldschmidt 1 St., Herr Otto Stück 1 St., Herr Erbicht 1 St., — Verkauf 1 à 20\$000: Herr Zerrenner 1 St., Anonymous 1 St., Herr Konsul von Reny 1 St., Herr Dr. Lehfeld 1 St., — Verkauf 1 à 50\$000: Frl. Oberkinklaus 1 St.; Freiwillige Beiträge: Frau Dr. Bromberg 10\$000 Herr Bitter 1\$000. Total Rs. 1164\$000; Deutsches Rotes Kreuz Rs. 1.378\$000; Oesterr.-Ungar. Rotes Kreuz Rs. 1.317\$000, zusammen 694\$000.

Nächtliches Abenteuer eines preussischen Ulanen

Von ihm selbst erzählt.

Die blutige Schlacht bei W. war geschlagen. Unsere unübertreffliche Infanterie und ausgesuchte Artillerie hatten Sieg errungen; der Feind war auf allen Punkten zum Weichen gebracht worden. Wie Ulanen schliefen uns fast, als wir den hervorlichen Sieg sahen, welchen jene erfocht hatten, denn wir waren bei dem großen Werke fast weitaus nichts als Zuschauer gewesen. Jetzt, wo diese entschieden war, begann erst unsere Arbeit.

Eine Eskadron unseres Regiments blieb zum Transport der Gefangenen zurück, während die anderen zur Verfolgung des Feindes kommandiert wurden. Unter den Letzteren war auch ich. Um so bald als möglich mit den Herren Franzosen in nähere Bekanntschaft zu kommen, ritten wir im raschen Trab über das blutige Schlachtfeld.

Pald wurde dann auch unser schmiediger Wunsch erfüllt, und wir machten mit den Franzosen nähere Bekanntschaft. Als nämlich unsere mutigen Rösser eine Viertelstunde auf den Höhen dahingezogen waren, erblickten wir fliehende Gestalten vor uns. Mit eingesetzter Lanze ging es wie ein Sturmwind auf sie los. Viele Schüsse krachten uns entgegen, und einige Ulanen fielen auch verwundet aus dem Sattel. Wie wir aber dem Feinde näher auf den Leib gerückt waren, da schallte ein klägliches Pardon aus dessen Reihen. Es war eine Abteilung Zuaven, welche sich in größter Verwirrung befand. In kürzester Zeit waren sie umringt und entwaffnet. Rasch sprengten wir sodann, die Skorte abgerechnet, welche die Gefangenen transportierte, den fliehenden Feinden nach, um ihm womöglich noch größeren Schaden zuzufügen.

Wir ritten immer noch auf den Höhen, und unsere braven Pferde trugen uns jetzt durch einen Hohlweg. Auf dem Rande des Hohlweges standen vereinzelt einige Bäume. Als wir an diesen vorübergaloppierten, schenkte plötzlich mein Pferd. Es setzte mit einem gewaltigen Sprunge auf den Rande des Hohlweges und elte wie rasend quer in das Feld. Weder Sporen noch Zügel vermochten die wütende Bestie zu bändigen, und immer schneller stürzte sie davon. Ein Sprung von Pferde würde mir den Tod oder zerstörte Glieder bereitet haben. Ich suchte mich nur so fest als möglich im Sattel zu halten, und hoffte, daß das Pferd endlich einhalten würde.

Aber meine schreckliche Lage sollte noch bedeutend verschärft werden. Das wütende davoneilende Pferd hatte mich rasch in die Nähe des liegenden Feindes gebracht. Ich selbst hatte in meiner Irrebarkeit keinen Franzosen erblickt, aber die Schüsse derselben zeigten mir an, daß ich in ihrer Nähe war. Es waren ihrer nur wenige, und da es schon anfangs dunkel zu werden, und ich mit großer Geschwindigkeit an ihnen vorbereitet, fehlten auch ihre Schüsse.

Mein Pferd wurde aber mit jedem Schuß noch rasender. Auf einmal fühlte ich einen Stich im rechten Arme, und meine Lanze, die ich noch kramphaft festgehalten hatte, entfiel mir. Ich hatte einen Streitschutz erhalten, und mein rechter Arm war durch ihn gelähmt worden. Jetzt bemerkte ich auch einige Turcos in meiner Nähe, welche ihre Gewehre gegen mich schwangen. Nein, in die Hände dieser Bande willst du nicht leben, geriet in meine Gedanken. Ich schaute mich um, und die ungeheure Schmerzen, die ich an ganzen Körper empfand, verschafften jeden Schluß aus meinen Augen. Erst spät nach Mitternacht fiel ich in einen unruhigen Schlaf und vergaß auf einige Stunden meine Leiden.

Mit unsichtlichen Schmerzen und Quälen kroch ich auf Händen und Füßen aus ihrer Nähe und schleppete meinen zerstörten Körper unter einen Baum. Nach und nach wurde mein Geist ruhiger. Ich versuchte zu schlafen, doch der brennende Durst, von dem ich geplagt wurde, und die ungeheuren Schmerzen, die ich an ganzen Körper empfand, verschafften jeden Schluß aus meinen Augen.

Als ich erwachte war es halber Tag. Ich blickte zuerst nach den Franzosen hinüber. Einige schliefen und jammerten, andere lagen bewegungslos da, und wieder andere hinkten und krochen umher. Aus den Gebäuden und Reden der letzteren merkte ich, daß sie nach Wasser suchten; da ich auch auf eine furchtbare Weise vom Durst geplagt wurde, so wollte

Bangen. Kann denn aus dem harten Boden Wo das rote Blut geflossen, Kann dort noch in Morgenschein Eine Frühlingsblume sprossen?

te ich mich ebenfalls nach einigen Tropfen Wasser umsehen, aber ich war nicht instande, mich von der Stelle zu bewegen.

Plötzlich bemerkte ich, wie in nicht allzuweiter Entfernung von mir eine Wagenkolonne auftauchte, die ich bei näherem Hinsehen als eine der unsrigen erkannte. Auch die verwundeten Feinde waren darauf außerordentlich geworden, und was körperliche Schwäche nicht zugelassen hatte, das bewirkte Blutgier und Hass bei ihnen; sie krochen lebhaft in gedeckte Stellungen und machten sich zum Schusse auf die herankommende Kolonne fertig.

Arglos nahten die Unseren.

Was sollte ich tun? Unter unzähligen Schmerzen versuchte ich mich in die Gegend hinzuraffen, wo die schwarzen Feinde im Anschlag lagen; es gelang mir schließlich wenigstens so weit, daß ich, lang ausgestreckt liegend und im Grase ganz verdeckt, zwei von ihnen aufs Korn nahm. Kommt. Jetzt, Hand, zittere nicht und du, Revolver, erschreibe mit meinen treuen Karabinen!

Es krachte dreimal. — Geschrei und Flüche folgen: Ich röhre mich nicht. Aus dem Busch erhebt sich eine Gestalt und nähert sich meinem Platze. Bis zur zwanzigsten Schritt lasse ich den Roten herankommen, dann drücke ich ab. Meine letzte Kugel streckt ihn nieder.

Die Unseren sind gewarnt; sie müssen auch den Franzosen haben stürzen sehen. Die Kolonne hält; ein Vortrupp von drei Reitern kommt heran.

„Hierher, Kameraden!“ rufe ich.

Man sieht mich, Wasser ist das erste, un'was ich bitte, und sofort wird mein Wunsch erfüllt.

Da preißt's aus dem Busch und eine Kugel reißt einem der Kameraden den Helm auf. Es blieb also nichts weiter übrig, als den Busch zu säubern. Dann traf die Sanitätskolonne ein, lud mich auf und nahm auch von verwundeten Feinden mit, soviel sie Platz hatte. Immerhin war es beim Absuchen des Gefindes erforderlich, den Revolver in der Hand zu behalten, so umgezügelt sind diese halbwilden Feinde in ihrer Begierde, uns unzubringen.

Gold gab ich für Eisen

Deutsches Rotes Kreuz

São Paulo.

Zur Entgegennahme von Gaben als Hilfe zur Pflege der verwundeten Krieger sowie zur Unterstützung bedürftiger Hinterbliebener der auf dem Felde der Elterngefallenen befindet sich Dienstags von 1—2 Uhr nachmittags und Donnerstags von 8—9 Uhr abends in der „Gesellschaft Germania“, São Paulo, ein Mitglied des Komitees zur Verfügung.

Kriegschronik

Abgeordneter Ablass über seine russische Kriegsgefangenschaft.

Reichstagsabgeordneter Dr. Ablaß hielt in Hirschberg in Schlesien einen Vortrag über seine Erfahrungen im Rußland, worin er der „B. Z.“ zufolge, folgendes erzählte: Wenn Rußland es so darzustellen suczt, daß Deutschland den Krieg vom Zaune gebrochen habe, so ist das vollständig irrig. Rußland hatte schon lange vorher mobilisiert. Deutsche Kapitaine wurden vor der Kriegserklärung schon verhaftet, die deutschen Dampfer in Riga durften den Hafen nicht verlassen. Unser Plan, von Satorow, wohin wir unsere Reise fortgesetzt hätten, nach Moskau zurückzukommen, stieß anfänglich auf Schwierigkeiten, da die Bahnen nur für Truppentransporte verwendet wurden. Am Nachmittag des 2. August erreichte uns hier die Nachricht, von der Kriegserklärung Deutschlands an Rußland. Wir suchten vor allem in den Besitz unserer Pässe zu gelangen. Nach einer Auftrag auf der Polizei erschien dafür ein Polizeileutnant, durchsuchte unsere Sachen und erklärte uns für verhaftet. Ich würde von meiner Frau getrennt und in das Polizeigefängnis gebracht. Ich kam in eine Zelle, die in wahrsten Sinne des Wortes eines Menschen unwürdig ist. Es mangelte vor allem an Sauberkeit. Der größte Schmerz aber war für uns, als unsere Landsleute nach dem Innern verschickten. Auch wir erhielten dann später den Befehl, nach Wologda abzureisen. Kurz vorher erfuhr ich, daß auch meine Frau in einem Gefängnis interniert worden war. Meine Bemühungen, ihr die Heimkehr zu ermöglichen, scheiterten. Unsere geringen Geldmittel bereiteten uns weitere Sorge. Durch einen Zufall kamen wir aber in den Besitz von 300 Rubel, die uns ein befremdender Deutscher vorstreckte. Der erste Eindruck, den wir von Wologda empfingen, war ein ungünstig trauriger. Die Stadt schwamm in einem Meer von Steinwüste. Die Einrichtungen dieser Stadt, die etwa 44,000 Einwohner zählt, sind schlechter als bei uns in jedem kleinen Dorf. Die Massenquartiere waren ein Bild des Jammers. Wir mißteten uns eine kleine Privatwohnung. Zur Schlafgelegenheit waren nur Bettsstellen vorhanden, die Bettwäsche mußte man sie selbst besorgen. Auf Strohsäcken schlafend, haben wir so vier Monate zugebracht. Das Verhalten der russischen Behörden den Kriegsgefangenen gegenüber war ein sehr grausames. Es

gibt kaum ein zweites Volk, das die Kunst des Quälens so versteht wie die Russen. Die Gefangenen, oft durch Krankheiten aufs äußerste geschwächt, wurden zuweilen in Ketten fortgeschafft. Viele wurden dann weiter verschickt, wohin das verriet man ihnen nicht. Selbst Deutsche, die schon lange in Rußland ansässig waren, entgingen einem gleichen Schicksal nicht. Das Verhalten der Deutschen selbst ist über alles Lob erhaben. Gegenseitig unterstützte man sich und bewahrte eine glühende Begeisterung für die deutsche Heimat. Es kam nun bald die Zeit, da es meine Frau und mir gestattet wurde, das heilige russische Land zu verlassen. Wen ich das zu verkünden habe, weiß ich nicht genau. Ich habe niemals geruhrt und gesagt, durch Gesuch an den Gouverneur, durch Briefe und telegraphische Aufträge meine Freilassung zu erwirken. Endlich trat sie ein, und wir waren froh, dem ungestümen Rußland den Rücken kehren zu können. Wir eilten nach Petersburg und versuchten, von dort die Reise nach Schweden anzutreten. Die Fahrt dorthin war noch einmal eine körperliche Anstrengung. In drei Tagen und 2 Nächten erreichten wir nach einer Fahrt in engen, überfüllten Eisenbahnwagen den schwedischen Boden.

Die neuen Zeppeline.

Schweizer Blätter berichten über Flüge von Zeppelins zur Nachtzeit über den Bodensee. Diese Flüge wurden zwischen dem 12. und 15. Januar ausgeführt. Die Luftfahrzeuge waren von Friedrichshafen aus aufgestiegen. Die Fahrzeuge wurden im Dezember schon fertiggestellt und werden den Hangars zugetragen, welche in Brügge, Zeebrügge, Gent, Lüttich und Namur errichtet wurden. Unter diesen befinden sich auch solche, die mit Artillerie gegen die Angiffe von Luftfahrzeugen ausgerüstet sind. Die neuen Zeppeline haben bedeutend größere Dimensionen. Sie haben eine Länge von 140 bis 158 Metern, überragen also die bisherige Type um 30 Meter. Sie sind mit vier Motoren ausgestattet. Außerdem sind sie mit Scheinwerfern ausgerüstet, die eine Leuchtfläche von sechs Kilometern haben, ebenso Telefunkenstationen, System Slaby. Die neuen Luftschiffe können 36 Stunden in der Luft bleiben. Alle Luftschiffe sind mit Artillerie ausgerüstet.

Ber albritische Kellnerlehring.

In seinem Streben, Deutschland in jede Beziehung zu übertreffen, hat Großbritannien jetzt einen folgenschweren Schritt getan: in London ist eine Albritische Kellnerschule entstanden. Nachdem man nämlich die deutschen und österreichischen Kellner in die Konzentrationslager gesperrt hatte, bemerkte man plötzlich, daß die englische Jugend bisher auf dem Gebiet des Serviers nichts leistete und von den Deutschen in dieser Hinsicht völlig geschlagen worden war. Die Londoner Hotels mulmten sich daher nicht nur nach tüchtigen Kellnern umsehen, sondern sie mulmten auch darauf denken, einen Nachwuchs zu schaffen, der derzeit im Hotellebewerbe Besseres leisten werde, als es jetzt möglich ist. So trat der „albritische Kellnerlehring“ in die Erscheinung. Junge Leute wurden zum „Eintritt in die Lehre in den großen Hotels aufgefordert und dort lernen sie „die edle Kunst der Unterwürfigkeit und ihre Schwesterkunst, gute Trinkgelder zu erhalten“. Sie werden an den Verkehr mit den Gästen gewöhnt, lernen den gewöhnlichen Besucher von dem alten Stammgast zu unterscheiden und andere feinere Geheimnisse der Kellnerkunst. Aber die „Realien“ werden ihnen hier nicht genügend beigebracht, und so hat der Londoner Magistrat jetzt eine Kellnerschule geschaffen. Da gibt es eine Klasse für Tellerwaschen und Silberreinigen; Kurse für das geschickte Balancieren von großen Tablett und Bergen von Schüsseln werden abgehalten. Die Lehrlinge erhalten Unterweisung im Dekorieren der Tafel und im Dekorieren der Tische und was dergleichen mehr ist. Eine wichtige Rolle spielt der Unterricht im Französischen; denn der englische Kellner blamiert sich vorläufig bei dem bekannten Mangel an Sprachtalent, der ihm wie seinem Volk auftaucht, bei der Aussprache der vornehmen Gerichte. Französische Speisekarten werden auswendig gelernt, ins Englische übersetzt und rückübersetzt. Hauptbedingung für den Besuch dieser Schule ist, daß der Jünger der Kellnerkunst ein richtiger Engländer ist. „In einem Jahr“, so jubelt die „Daily Mail“ auf Grund der Angaben, die ihr der Direktor der Anstalt gemacht hat, „werden wir ein „Geschlecht“ albritischer Kellner haben, geschickt in allen Bewegungen, gewandt im Benehmen, mit guter Aussprache des Französischen, ein Kellnergeschlecht, das die Deutschen auch auf diesem Gebiet zu setzen verstehen.“

Briefe czechischer Soldaten aus serbischer Gefangenschaft.

„Hlas Naroda“ veröffentlicht zwei Briefe czechischer Soldaten, die in serbische Gefangenschaft geraten sind. Aus den Briefen geht hervor, wie die Serben entgegen allen menschlichen Grundsätzen mit den Gefangenen verfahren. Der erste Brief lautet: „Lieber Vater! Da unsere Briefe Euch nicht erreichen, haben wir den Dr. P. ersucht, den Brief nach Sofia zu nehmen, um so der serbischen Zensur zu entgehen. Als während des Sotokongresses die Serben zu uns kamen, wurden sie mit großer Begeisterung vom Prager Publikum empfangen und im Altstädter

Rathaus, im Repräsentationshaus und auch anderswo hingeführt. Als wir in Gefangenschaft gerieten, haben wir gehofft, daß man mit uns rücksichtsvoller verfahren werde. Aber das Gegenteil ist wahr. Wir werden nicht nur schikaniert, sondern auch von den Serben um unser Geld bestohlen, nicht zu reden von den militärischen Ausrüstungsgegenständen, die die Serben für sich „aumekierten“. Mir blieb im Brotsack und der Mantel, den anderen nicht einmal dieses, so daß sie vor Kälte schwer zu leiden haben. Wenn ein Soldat aus dem Nischen Krankenhaus kam, erhielt er nicht einmal seine Kleidung zurück. Die guten Schulen beliebten sich die Serben für sich, schlechte gaben sie uns, und als diese kaput waren und der Soldat eine Reparatur verlangte, wurde ihm lakonisch erwidert: „Das Königreich hat nur für seine Leute Schule.“ Eine Bande sind die Serben! Es ist noch ein schwacher Ausdruck für sie. Früh bekommen wir eine schlechte Suppe, mittags und abends ebenfalls. Das Brot ist nicht zu essen. Es wird aus Polen, Erbsen und in letzter Zeit aus Kukuruz hergestellt. Das Brot ist schwarz wie Marzipan und unverdaulich. Trotz aller serbischen Überhebungen sind wir sicher, daß ihnen schon das Wasser in die Stiefeln läuft. Heute hat der Ortspolizist öffentlich verkündet, daß alle Siebzehnjährigen sofort zur Stellung erscheinen sollen. Nach unserer Gefangennahme bei Waljewo haben wir zuerst die serbischen Brüder kennen gelernt. Es waren ein Beamter, ein Doktor und ein Soldat. Die slawischen Brüder! Nach langer, beschwerlicher Wanderung kamen wir in ein mir unbekanntes Dorf, wo uns ein deutscher Jude empfing. Er gab uns zu essen und einen gehobten Raum zum Übernachten. In Waljewo, wo wir am nächsten Tage ankamen, wurden wir in einem Militärmagazin untergebracht. Ueber uns schlichen die schmutzigen Südländer, die von allerlei Ungeziefer geradezu stürzten. Unser Leiden nahm kein Ende. Wie Hunde wurden wir gejagt. Die Bedeckungsmannschaft war mit Ruten versessen, und so wanderten wir vor drei Tagen ohne genügende Nahrung bis nach Mladenowac, wo wir den Zug bestiegen und nach Niš fuhren. Die Serben sind durchaus unrein, und auch die Intelligenz hat Kleiderläuse. Wir sollen von den Serben Gehalt bekommen, haben bisher aber keinen Heller gesehet. Sie verkehrten mit uns so ordinär, daß es nötig wäre ihre slawische Freundschaft zu charakterisieren.“ — Aus einem zweiten Briefe: „Lieber Onkel! Wie man mit uns Gelungenen umgeht, erhebt aus folgendem Vorfall: Ein neuer serbischer Kommandant kam in das Krankenhaus-Gymnasium und sagte zu einem unserer Soldaten, einem Lehrer: „Wenn du hier nicht Ordnung und Sauberkeit haben wirst, werde ich dir dorthin hellen, von wo man nicht mehr zurückkehrt.“ Ein Korporal erhielt für seine Tätigkeit als Krankenwärter von einem Serben eine Ohrfeige, daß jum das Trommelfell platziert. Dieser serbische Held heißt Dr. Sava Raucic . . .“

Ein Abend bei Kaiser Wilhelm.

In den „Münchner Neuesten Nachrichten“ beschreibt Ludwig Ganghofer einen Abend bei Kaiser Wilhelm im Felde und führt u. a. aus: Beim Kaiser ist nichts von einem großzügigen Hausrat zu gewahren. Ein wenige Gäste der Abendtale versammeln sich im kleinen Empfangsraum. Der Kaiser tritt in derfeldgrauen Generalsuniform mit ruhigem, elastischen Schritt ein und sagt: „Na, Ganghofer, Ihre Bayern: prachtvolle Lente! Die haben Feste und tüchtige Arbeit gemacht! Und vorwärts geht es überall, Gott sei Dank!“ Dann kam ein Etuinen an die letzte Begegnung im Frühjahr und mit fangsamer, strenger Stimme sagt der Kaiser: „Wer hätte damals ahnen können, was jetzt gekommen ist! Und daß wir uns in Frankreich wiedersehen würden! So!“ Dann wird im Speisenzimmer eine kurze rasche Mahlzeit eingenommen, woran sich eine Plauderstunde im kleinen, netten Wintergarten anschließt.

Gegen die elfte Abendstunde wird für den Kaiser und eine Anzahl hoher Offiziere ein militärischer Vortrag angesetzt, der in einem nahen Hause unter Führung von Lichtbildern von einem Offizier gehalten wird und eine neue, wichtige, der Kriegsführung hilfreiche Sache behandelt. Immer wieder und wieder stellt der Kaiser mit raschen, knappen Worten eine Zwischenfrage; der Offizier antwortet.

Nach Schluss des Vortrages tritt der Kaiser auf den jungen Offizier zu, reicht ihm die Hand und sagt: „Ich danke Ihnen! Das ist eine gute Sache! Glauben Sie, daß uns die Franzosen das nachmachen können?“

Der Offizier antwortet lächelnd: „So schnell nicht, Majestät, wir haben das erst jetzt gefunden.“

Bilder aus Dünkirchen u. Boulogne.
„National Tidende“ meldet aus Kalundborg: „Der Kapitän des norwegischen Dampfers „Diana“, der aus Dünkirchen zurückgekommen, berichtet, daß in Dünkirchen große Nervosität herrsche. In den zwölf Tagen, die das Schiff vor Anker lag, ist Dünkirchen fünfmal von Fliegern bombardiert worden. Boulogne steht völlig unter englischer Verwaltung. Ein englisches Posthaus und englische Zensur sind dort eingerichtet. Sonst ist die Stadt nur noch ein großes Hospital. Seit Mitte Januar kommen große englische Transportschiffe an.

Eine deutliche Antwort.

Wiesbadener Bürger haben eine Deputation nach Petersburg gesendet. Mit einer begreiflichen Bitte um polnische Heiligtümer würden bei einer Beschiebung Waisenhaus in Gefahr geraten, zerstört zu werden. Wenn also die Belagerung Waisenhaus nicht verhindert werden kann, dann möge doch die Stadt gerummt werden, damit sie von einem Bombardement verschont bleibe. Auf solch eine Bitte gibt es mancherlei Antworten, Verweigerung, Gewährung, Trost, ermunternden Zuspruch. In einem Rechtsstaat. In Petersburg hat man gar keine Antwort gegeben, sondern die ganze Deputation kauzweg eingesperrt. Ein deutlicher Bescheid und ein Wink für alle Nationen, die von Rußland abhängig sind.

Japanische Instrukturen im Westen

Blätterndungen aus Pontoletz folgeln in Marsch 118 japanische Instrukturen eingetroffen. Ein Teil derselben ist für England bestimmt, die andern werden der französischen schweren Artillerie zugeordnet werden.

Über die Taten eines bayerischen Scharfschützen.

In einem Feldpostbrief an die „Münchner Neuesten Nachrichten“ wird von einem Scharfschützen des bayrischen Regiments „Kronprinz“ berichtet, der sich an der französischen Front durch seine ungewöhnlich erfolgreiche Tätigkeit einen großen Ruf erworben hat, ja, wie der Erzähler behauptet, schon eine historische, beinahe eine mythische Persönlichkeit geworden ist, „so mythisch, daß die flüchtig hinschende Fama in entfernteren Gegenden seinen Namen gar nicht mehr genau weiß und aus dem Schnitt Herrenreiter einen Hengstreiter gemacht hat...“ Man muß ihm gesehen haben. Er ist, wie alle Helden, wortkarg. Er ist, wie nicht alle Helden, ein Büromensch, ein richtiger Sohn der bayerischen Alpenwelt. So wahrhaft schön ist er nicht zu nennen, mit seinen scharfen, nicht eben gnadenfrohen Augen, seinem kurzen Stiernacken und seinem blonden Kriegsbart. Er schaut so aus, daß ich ihn auf dem Wechsel eines guten Sechserbockes nicht begegnen möchte, wenn ich Forstwart wäre. Seinen Ruhm begründete er vor jenem Löwen, wo so viel gutes deutsches und besonders so viel gutes Kronprinzenblut geflossen ist (um den 10. Oktober herum). Da hat es ihm geärgert, daß die Franzosen auf den damals noch nicht belaubten Bäumen hockten und von oben unsere Braven zusammenkauften. „Das kann ich auch!“ sprach und bestieg mit Seelenruhe einen 200 Meter vor der deutschen Front stehenden Baum und arbeitete gut. 48 Volltreffer sindzeugenmäßig erhielt, 120 glaubte ich ihm gern, 150 könnten auch sein. Er erschoß alles, was der Mühe wert war: Offizier, Radfahrer, Patronen, Artilleriegespanne. Nebenbei sei er mit seinen Falkenangus-Spezialisten für Auffindung feindlicher Gesetzüre. Da hat er sich sogar im Krokodieren versucht. Ich möchte diese Werke einer ungelehrten Bauernhand im Armeemuseum nicht missen. Einmal zerschossen sie ihm sein Gewehr, einmal schossen sie ihm in die Hosentasche, am Knüller vorbei, einmal taten sie ihm die Eure an, mit Granaten „schnaußen“ Baum zu beschließen. „Da bin i aber schleinig abgrutscht auf'n dritten Ast.“ (Engländer ist er aber nicht.) Fortes fortuna: erwischt haben sie ihm Gottlob nicht. — So soll Herrenreiter wochenlang vom Morgen — wenn er Bächenlicht hält — bis Abends, wenn er keins mehr hält. Dann stieg er sachte herunter und ging zu seiner Kompanie, Mauzmaul aber ging er zu seinem Regimentstab in den „Hoangarten“. Da saß er dann in der kleinen Küche neben dem Ofen ganz still und trank seinen Kaffee; der schmeckte ihm ausgezeichnet. Und

„Fels im Meer“

Umrauscht von feindlichen Wellen, einsam wie Fels im Meer, so stehen deutsche Männer gegen der Feinde Heer.

Dumpf rauschend wälzt die Woge heran, in wilder Macht, und sinkt mit heulendem Gischt zurück in des Meeres Nutz.

Die russischen Wogen zerbrechen an deutscher Klippe Rund, die fränkischen Wellen zerplatschen an steinigen deutschen Strand.

Hoch oben auf risiger Spitze hält Deutschlands Aar die Wacht, zu schlagen in englische Planken kräftig der Füge Macht.

Wohl zieht auch düstere Wölken um steile Felsenwand, Schlamm überzieht die Ufer, auch Steine werden Sand.

Das sind der Natur Gewalten, uns ward's schon früh gelehrt, daß all', was Gott geschaffen, auch wieder zu ihm kehrt.

Doch mussen deutschen Felsen wurzel noch fest im Grund, und lern noch sind die Zeiten zum Sturz in des Meeres Schund.

Noch müssen sie zerschellen am harten deutschen Riff, sei's Russe, sei's Frauose, und sei's ein englisch Schiff.

Dann woll'n wir nicht verzagen, weg zieht die Wolkenwand! Dann seh' u mit frohen Augen wir wieder deutsches Land.

C. Schoell.

„draute“ nicht auf, denn er ist ein stiller Held. Nur wenn man ihm frug, dann erzählte er kurz, sachlich, originell die Arbeit des Tagos. „Heint sans grad a Stukera drei“ — oder so hämlich hieß sie die Meldung. Dann sah er sich gründlich in die Büsche und schlief in seinem Grabe, um sich frische Kraft zur nächsten Tagesarbeit zu schöpfen. „Da bin i aber schleinig abgrutscht auf'n dritten Ast.“ (Engländer ist er aber nicht.) Fortes fortuna: erwischt haben sie ihm Gottlob nicht. — So soll Herrenreiter wochenlang vom Morgen — wenn er Bächenlicht hält — bis Abends, wenn er keins mehr hält. Dann stieg er sachte herunter und ging zu seiner Kompanie, Mauzmaul aber ging er zu seinem Regimentstab in den „Hoangarten“. Da saß er dann in der kleinen Küche neben dem Ofen ganz still und trank seinen Kaffee; der schmeckte ihm ausgezeichnet. Und

Kriegshumor

Französische ABC-Schützen zu Siebenjährigen zu seinen Kameraden: „Non, ich spiele nicht mit Soldat. Papa sagt, da kommt der Joffre.“ — steckt uns in die grande Armee!

Richtige Antwort. Als vor einiger Zeit in Württemberg verschiedene Regimenter gebildet wurden, trugen die eingereichten Rekruten und Kriegs freiwilligen als einziges Regimentsabzeichen auf, nämlich nur ein rotes Band um den Arm mit der Regimentsnummer. Fragt da ein biederer Sohn unserer Stadt einen mit diesem Abzeichen ausgestatteten Bekannten: „Was isch denn

Deutsch-Südamerik. Gesellschaft E. U. Berlin
Ortsgruppe São Paulo

Freitag den 12. März 1915, abends 8 1/2 Uhr
im Saale der „Gesellschaft Germania“

Vortrag

von Herrn Dr. P. W. Uhlemann:

„Land, Leute und Kultur Russlands, unter Bezugnahme auf den jetzigen Krieg.“

Zur Deckung der Unkosten wird ein Eintrittsgeld von 1800 reichlichen, der etwaige Überschuss wird dem „Roten Kreuz“ überwiesen.

Alle Deutschen und Freunde des Deutschlands sind herzlich willkommen.

Der Ausschuss des D. S. G.
Ortsgruppe São Paulo,

1143

Ao Ponto do Viaduto

von
Willi Spanier
Rua Libero Badaró 34 A
São Paulo

Frische Butter, Käse, Wurst, alle Arten eingemachte Früchte und Konserven. Feine ausländische Getränke.

Spezialität: Portugies Weine
ff. Tafelbutter, Kilo 8500, Wurst Kilo 4800 und 48500, Marmelade Kilo 1850, Laranjada, Pelegadate, sehr portugiesisch.

Weine Dartzend 12 und 148500.
Minnakäse
Holländischer Käse Kilo 7500.

Ehemalige Confetaria Queiroz
Rua Libero Badaró 34 A São Paulo. 1148

Kinderloses Ehepaar sucht Stellung, der Mann für Haus- und Gartenarbeit, ist auch mit der Pflege von Pferden vertraut; die Frau für alle Haushalte. Gehirn auch ins Innere. Offerten unter „P. T.“ an die Exp. d. Bl., S. Paulo. 1142

Perfekte Köchin
für Santos gesucht. Praia José Menino 52, Santos. 1119

Ein hübsches Haus mit 4 guten Schläfzimmern ist an eine achtbare Familie zu vermieten, die eins des Zimmers abvermietet und Kost an 2 Damen aus einer Familie geben will. Rua Domingos de Moraes N. 15, Villa Marianna, S. Paulo. Referenzen verlangt. 1122

Dr. Lehfeld
Rechtsanwalt 1013
Etabliert seit 1896. — Sprechstunden von 12-3 Uhr.
Rua da Quitandinha K. 8, I. Stock São Paulo.

Hotel Forster
Rua Brigadeiro Tobias No. 23 S. PAULO

Zu vermieten
ein möbliertes Zimmer mit Bad, elektr. Licht und allen Bequemlichkeiten. Rua Turyassu 15, S. Paulo.

Heiratspapiere
sowohl für das Standesamt (rechtschafft) als auch für die kirchliche Handlung in der gesetzlich vorgeschriebenen Art bearbeitet. Chaves Alameda, Barao Rio Branco 26 in weniger als 24 Stunden für 5 Mireis vor, stellt wenn kein Altersnachweis erbracht werden kann. Die Schreiber des Registries sind alle vereidigt und befreien sich mit der Anfertigung dieser Papiere entweder garnicht, oder sie beauftragen Privatpersonen damit, oder sie berechnen einen höheren Preis.

CASA LUCULLUS

neue hell.

Voll-Heringe

ff. Caviar

Astrachan-Malossol

Dill-Gurken

Rua Direita No. 55-A São Paulo. 1005

Deutscher Bäcker

für Ohren, Nasen- und Hals-Krankheiten.

Dr. Henrique Lindenberger Spezialist.

Früher Assistent in der Klinik von Prof. Urbantschitsch, Wien.

Spezialarzt der Santa Casa.

Sprechstunden von 12 bis 2 Uhr. Rua S. Bento 33. — Wohnung Rua Sahára No. 11. 1014

Klinik

für Ohren, Nasen- und Hals-Krankheiten.

Dr. Henrique Lindenberger Spezialist.

Früher Assistent in der Klinik von Prof. Urbantschitsch, Wien.

Spezialarzt der Santa Casa.

Sprechstunden von 12 bis 2 Uhr. Rua S. Bento 33. — Wohnung Rua Sahára No. 11. 1014

Kriegspoesien

Friede

Von Hermann Hesse.

Jeder hat gehabt,
Keiner hat geschrifft,
Jeden hat der süß Quell gelabt,
O wie klingt der Name Friede jetzt!

Klingt so fern und zag,
Klingt so trünen schwär,
Keifer weiß und kennt den Tag,
Jeder schaut ihm voll Verlangen her.

Sei willkommen einst,
Erste Friedensnacht,
Milder Stern, wenu endlich du erscheinst
Ueberm Feuer dampf der letzten Schlacht.

Dir entgegen blickt,
Jede Nächte mein Traum,
Ungeduldig rege Hoffnung pflicht
Almend schon die goldne Frucht vom Baum.

Sei willkommen einst,
Wenn aus Blut und Not
Du am Erdenhimmel uns erscheinst,
Unser schönen Zukunft Morgenrot!

Wie Franzosen mit Schweizer Gelehrten verfahren.

Die von uns schon öfters wegen ihrer deutschen Gesinnung rühmend erwähnten „Neuen Zürcher Nachrichten“ bringen unter dem 28. Dezember folgende Notiz:

„Einzelne welsche Schweizer Zeitungen können sich nicht genug nur im Haß gegen die „deutschen Barbaren“ und in der Bewohnerhaerung französischer und russischer Kultur. Das geht sogar so weit, daß letzthin ein kleines welsches Blatt, „La Feuille d’Avis de Vevey“, sich nicht embildete, den Bilderschwindel, der schon einige Male in französischen Zeitungen aufgedeckt wurde, auch in der Schweiz einzuführen. Unter dem Bilde der von französischen Soldaten verwüsteten und zerbrochenen Räume der Reichsbankstelle in Saarburg wurde einfach erklärt: „Bank von Deutschen geplündert“. Das ist doch der Gipfel. Wenn gegen Schweizer von den französischen Kulturschützern übermitgespielt wird, da regt sich kein Protest in welschen Blättern.“

Der Schweizer Gelehrte O. Hauser gibt ans seinem Zthalucausorium Binningen bei Basel Bericht über das Attental, das französischer Haß gegen die Wissenschaft bringt, weil der Gelehrte einen deutschen Namen führt. O. Hauser betrieb Ausgrabungen im Tal der Vezere und hat durch seine secozähnfüllige rastlose Arbeit in

einem südfranzösischen Dörfchen viel dazu beigetragen, unsere Kenntnis über den vorgeschichtlichen Menschen zu vertiefen. Aller Arbeitsstoff, den er in den langen Jahren mit Unterstützung von deutscher Seite über vorgeschichtliche Wissenschaft gesammelt hat, wurde von blindwürgen französischen „Kulturkämpfern“ total vernichtet. Eine kleine Schrift, vom Gelehrten verfaßt, gibt über dieses Verbrechen an der Wissenschaft Auskunft.

Allerdings erhielt Hauser durch Vermittlung der schweizerischen Gesandtschaft einen Schadenersatz von sage und schreibe 250 Franken, nachdem die Sachen von französischen „Sachverschwüldigen“ nachgeprüft worden waren.

Die welschen Zeitungen werden, sofern sie überhaupt von der Angelegenheit sprechen, auch diese Vergewaltigung zum Besten zu drehen wissen.

Herr O. Hauser muß bei seinem Unglück interessante Vergleiche gemacht haben können über die Kultur der Bewohner Südfrankreichs in vorgeschichtlicher und heutiger Zeit.“

Barbaren-Gespräche im Schützen graben.

Worüber die „Barbaren“ sich im Schützengraben unterhalten, das zeigt deutlich eine Anfrage im Briefkasten, die der „Allgemeine Zeitung Chemnitz“ dieser Tage

aus dem Feld zog. Das Schreiben lautet:

Sehr geehrte Redaktion! Sie werden sich gewiß wundern, aus dem Felde eine Briefkastenanfrage zu bekommen. Wir liegen aber schon eine ganze Zeitlang auf einem Platz und diskutieren über alles Mögliche.

Babei sind wir in Differenzen geraten und würden Ihnen sehr dankbar sein, wenn Sie die nachfolgenden Fragen

beantworten würden: 1. Wann war die Schutzfrist für „Parsifal“ in Deutschland und im Ausland (Schweiz) abgelaufen? 2. Wann wurde „Parsifal“ in Chemnitz, Zürich und Straßburg zum ersten Male aufgeführt? Gefr. W. M. Z. Zi. Deutsch-Avricourt (Lothr.) — Inter-

essant wäre es, zu erfahren, worüber sich die dunkelflügigen Gunkhas und die verschlagenen Shiks im Schützengraben unterhalten.

welche Verpflichtungen sie enthielten; denn gegenwärtig habe ich nur ganz vage

Vorstellungen. Wenn man nicht wisse, was die Bündnisse und Verträge für Abmachungen enthielten, so sei es vom Volk viel verlangt, das Leben dafür zu opfern. Niemals sei das Parlament in solcher Unkenntnis über die auswärtige Politik gelassen worden wie in der letzten Zeit. Die

Bundesräte hätten nie von Grey verlangt, daß er die Karren auf den Tisch legte, während Verhandlungen über Streitfragen noch fortgingen: jetzt aber wolle man wissen, welches Spiel Grey spielt, weil er dies mit sehr hohen Einsätzen tut.

welche Verpflichtungen sie enthielten;

denn gegenwärtig habe ich nur ganz vage Vorstellungen. Wenn man nicht wisse, was die Bündnisse und Verträge für Ab-

machungen enthielten, so sei es vom Volk viel verlangt, das Leben dafür zu opfern. Niemals sei das Parlament in solcher Un-

kenntnis über die auswärtige Politik gelassen worden wie in der letzten Zeit. Die

Bundesräte hätten nie von Grey verlangt, daß er die Karren auf den Tisch legte, während Verhandlungen über Streitfragen noch fortgingen: jetzt aber wolle man wissen, welches Spiel Grey spielt, weil er dies mit sehr hohen Einsätzen tut.

Sammlung

Zugunsten des Deutschen Roten Kreuzes:

Bestand Martin Peters 2908500

Gottlob Grüneberg 108000

Skatkub S. S. W. W. 63000

Zugunsten des österr.-ung. Roten Kreuzes:

Bestand Skatkub S. S. W. W. 608000

Skatkub S. S. W. W. 620000

Gesellschaft Germania

Sao Paulo.

Montag, den 8. März 1915

abends 8 1/2 Uhr.

Ordentliche Haupt-Versammlung

Tagesordnung:

1.) Verlesen der Verhandlung

der letzten Hauptversammlung

2.) Bericht des Vorstandes

3.) Wahl zweier Beisitzer

4.) Wahl dreier Rechnungsprüfer

5.) Beratung über etwaige An-

träge der Mitglieder.

S. Paulo, den 22. Februar 1915

Der Vorstand

i. A. J. Günther,

1. Schriftführer.

Satzung 20.

Alle Haupt-Versammlungen

sind mit jeder Stimmenzahl be-

schlußfähig, doch hat die Ein-

berufung derselben, außer durch

Ausschlag und Anzeige in der

Zeitung, durch gedruckte, jedem

Mitglied zustellende Annde-

schriften, unter Hinweis auf diese

Satzung zu erfolgen.

1070

Bergrossenkrieg

ist für uns kein Hindernis unser An-

landsspielstoir ständig zu erneuern.

Trotz Importenschwierigkeiten ge-

langte unsere Fabrik in

RIO DE JANEIRO

in den Besitz der neuesten Musi-

k-Aufnahmen, unter anderem

Deutsche Lieder

gesungen vom Nebe-Quartett, Berlin,

1068

Original-Lieder, bayrische und Salzburger Aufnahmen

1069

Neuheiten in deutscher Militärmusik, Couplets etc.

1070

Besuchen Sie

CASA ODEON Rua São Bento N. 7

SÃO PAULO

Haupt-Depot für die Staaten São Paulo, Paraná und Süden von Minas

der ODEON-Werke in Berlin-Weissensee und Rio de Janeiro.

In Campinas wird um Erledigung seiner An-

gelegenheit ersucht.

Deutsche Zeitung

1071

Zum 1. April sucht Deutsche Familie

Diário Alemão

SUPPLEMENTO EM PORTUGUEZ DO „DEUTSCHE ZEITUNG“

N. 50

Segunda-feira, 8 de Março de 1915

N. 50

Serviço telegraphico do Diário Alemão

BUENOS AIRES, 7. — Annuncia-se de Berlin que as tropas britânicas foram repelidas ao sul de Ypres. Tanto os ingleses, como os canadenses sofreram grandes perdas.

BUENOS AIRES, 7. — Todas as tentativas dos franceses de expulsar os alemães das alturas perto de Lorette foram repelidas. Foram feitos prisioneiros 50 soldados franceses. Nos arredores de Pertuis e de Le Mesnil os alemães aprisionaram 5 oficiais e 140 soldados franceses.

BUENOS AIRES, 7. — Todos os passageiros e tripulantes do vapor francês «La Touraine» a cujo bordo se manifestou um violento incêndio, quando navegava ao largo de Valentia na Irlanda, foram salvos.

BUENOS AIRES, 7. — Fracassou por completo um novo ataque, dos russos contra as tropas alemãs a noroeste de Prasnisch. Os russos tiveram perdas consideráveis. Um outro ataque das tropas moscovitas a noroeste de Plensk foi também repelido. Todos os esforços russos fracassaram nas trincheiras fortificadas das alemães.

BUENOS AIRES, 7. — Os russos fizeram várias tentativas de repelir os alemães da linha do Nijenem ao Vistula. Todos os seus ataques porem fracassaram na resistência energica das tropas do Kaiser, sendo os russos então forçados de retroceder com perdas consideráveis.

Ignorância ou maldade?

Refutando a Medeiros e Albuquerque

Il y a bien des espèces d'ignorances; la pire de toutes est celle des critiques. Ils sont obligés, comme on sait, d'avoir doublement raison, comme gens qui affirment et comme gens qui condamnent. Ils sont donc doublement coupables quand ils se trompent.
Voltaire, Dictionnaire philosophique. Mol, Ignorance.

A montanha deu á luz um rato! um rato doentio e rachítico mas que precisa ser esmagado, para que não ande, no inicio em que nasceu, a contaminar a consciência e o espírito dos credulos.

A conferencia do notável jornalista recém-chegado da Europa, esteve muito e muito aquém da expectativa, e em vez de ser, como devia, uma série de argumentos e factos em favor dos aliados, foi uma enfiada de lugares communs, de banalidades e de insultos contra a nação alemã, nação a que a propria França rende homenagem pela boca e pelos escriptos de muitos dos seus grandes homens.

Conferencia encommendada, como elle mesmo o disse, pelos dois illustres professores franceses L. Bruchl e G. Dummas, não lhe faltou o tempo preciso para a cata de dados e argumentos com que viesse arrasar a justa reputação que a Alemanha conquistou em todo o mundo civilizado. Mas se lhe não faltou o tempo, faltaram-lhe os argumentos baseados em factos verdadeiros; e como precisava cumprir a palavra dada em Pariz, alinhavou umas notas sobre futilidades assaz repetidas e efficazmente rebatidas, inventou umas historias e, muito serio, muito convencido (?) deu deschninho á sua missão diffamadora.

Vejamos o que disse, e refutemol-o. Depois de descrever, a seu modo, as origens da guerra actual, como se a História pudesse ser escripta paralelamente aos acontecimentos, e sem apresentar a mínima prova, afirmou que a Austria mandou á Servia um ultimatum verda-deiramente monstruoso porque (sic) sintiendo-a a receber funcionários es-

trangeiros para fiscalizar as suas leis sobre ensino; a demittir taes e taes individuos e a punir outros, etc., exigia que taes penas e castigos fossem impostos sem processo, som que se apurasse a culpa ou criminalidade dos iniciados.»

Não é verdade! Uma simples leitura da nota austriaca mostra claramente que, o que a nação queria, a nação sempre tão molestada pela sua vizinha e finalmente por ella tão fundamental ferida, era unicamente a extinção da terrível propaganda de odio que se lhe fazia, mediante a punição dos culpados e a eliminação dos elementos perturbadores da harmonia entre as duas nações. E a prova de que não é verdade que a Áustria queria taes penas sem que fossem apuradas as responsabilidades, está em que o item sexto do seu ultimatum diz: «Die Koenigliche Serbische Regierung verpflichtet sich: 1.º... 2.º... etc. 6.º «Eine gerechtliche Untersuchung gegen jeden Teilnehmer des Komplotts vom 28. Juni einzuführen, der sich auf serbischen Territorium befindet» (O Real Governo Servio Obriga-se: 1.º... 2.º... etc. 6.º: A iniciar um inquerito judicial contra os que tomaram parte na conspiração de 28 de Junho, e que se acham ainda em território servio.)

O facto que Medeiros frisou para demonstrar que o ultimatum apoiado pela Alemanha era monstruoso, é, pois, uma monstruosidade sua, uma pura invenção, criada por elle para armaz o effetto. Um outro ponto da sua conferencia, mostra não conhecer elle tambem os telegrammas trocados entre o kaiser e czar da Russia, em que aquelle pedia encarecidamente a este que não mobilisasse o seu exercito, para o não obrigar a fazer o mesmo, tornando assim inevitável a guerra.

Alliada da Austria, a Alemanha não considerou o seu tratado um simples pedago de papel, como pretende Medeiros que ella tenha feito com relação ao tratado da neutralidade da Belgica. As palavras de Bethmann-Hollweg, tão habilmente exploradas não afirmam «ser UM TRATADO um simples pedago de papel»; elles se referiam unicamente «AO TRATADO de neutralidade da Belgica», pela certeza que elle tinha de que, tal neutralidade já havia sido violada, com o consentimento da própria Belgica. Os documentos comprobatorios dessa assertão já foram amplamente divulgados. Mas, uma coisa é discutir o valor desses documentos; outra, é deturpar palavras pronunciadas com fundamento nelles. Medeiros mais uma vez feriu a verdade, e, ferindo-a, indagou triunfante: «Podemos, assim, contar com a execução dos tratados que temos com a Alemanha?». Está claro que sim, desde que não sejam os príncipes a romper esses tratados!

Malhando nesse ponto, que era de efecto, tentou o destemido literato demonstrar que «tambem os historiadores, os juristas e escriptores alemães sustentam como boa doutrina o direito à violação systematica dos tratados», e, nesse vão esforço citou, apenas dois nomes: Treitschke e von Bernhardi; mas, citou-os falsamente, truncando-lhes o pensamento. Quem tiver interesse em conhecer a verdade, leia a celebre obra de von Bernhardi «Deutschland und der naechste Krieg» na introdução e primeiro capitulo, pagina 9, onde as suas idéas e as de Treitschke vêm nitidamente expostas e são o mais formal desmentido ás affirmações ousadas de Medeiros e Albuquerque. Von Bernhardi commenta simplesmente um facto que aponta: Assim como no mundo vegetal e no reino animal os seres menores e mais fracos estão expostos a serem dominados ou eliminados pelos mais fortes, assim também no mundo politico internacional, as nações mais fracas, quase que sejam as causas dessa fraqueza, estão expostas (E é o que a Historia nos ensina) a serem soprepujadas pelas mais fortes. E se assim é, conclue o notável escriptor, porque não havemos de ser fortes, porque não havemos de cuidar da nossa grandeza? Onde é que Medeiros viu na obra de von Bernhardi que «as nações fracas não tem o direito de existir?». Ao contrario, o autor alemão aconselha as nações fracas a que se tornem fortes, para que possam (e não, para que temham o direito de) vencer na luta pela vida, onde a guerra nada mais é do que «eine biologische Notwendigkeit» (uma necessidade biologica). Note-se que, isso é opinião isolada de um philosopho alemão; não é opinião da Alemanha.

A mingua de factos com que pudessem chamar as antipathias sobre a Alemanha, Medeiros inventa, Medeiros deturpa, Medeiros falseia, torce, tráva e envenena. Aqui temos o modo por que

elle, criminosamente, traduziu as palavras «Deutschland ueber alles», do hymno alemão: «A Alemanha acima de todos, não ao lado, colaborando com todos, mas, acima de todos, dominando-os, subjugando-os». Isto chama-se simplesmente abusar da ignorância e da boa fé dos seus ouvintes. Saibam todos que Joseph Haydn compoz em 1797 quando, por conseguinte, ainda não havia o Império Alemão, significava, somente a Alemanha acima de tudo. E' um hymno patriótico, tendente a despertar nos cidadãos o amor da patria, collocando-a acima de tudo, acima dos próprios interesses, acima de qualquer bem-estar, acima da propria vida.

E é por isso que a Alemanha é grande e forte; é por isso que o direito e a justiça são unia realidade no seu territorio; é por isso que ella jamais será esmagada pela força bruta das avalanches, e não teme e não recua nem mesmo deante da horda de negros selvagens que lhe atacam as chamadas nações civilizadas da Europa. Querem mais uma prova de que nunca passou pela cabeça do autor daquella palavras, a ideia de uma Alemanha abrangendo todo o mundo? Basta ler para adeante: «Deutschland ueber alles, von der Maas bis an die Memel, von der Etsch bis an den Belt» (A Alemanha acima de tudo, desde o Mosa até o Memel, desde o Adige até ao Belt). Ora, tão modestos limites traçados pelo hymno alemão, por certo não abrangem os dois hemisferios terrestres.

Uma outra invenção endossada pelo fogoso conferencista é aquella que se refere ao perigo alemão no Brasil, perigo esse nitidamente revelado pelo seguinte facto, que elle chama «a prova graphica de que a Alemanha cabisca o sul do Brasil»: Em mappas destinados ao ensino, nas escolas alemãs, representava-se o sul do Brasil com as mesmas cores com que são representadas as colônias alemãs.

Ora, diz Albuquerque, isto é um insulto que a Alemanha faz ao Brasil. E' o cumulo!

Primeiro que tudo, é positivamente verdade que existam semelhantes mappas nas escolas alemãs. O que ha é o seguinte: Mappas com indicação, em cores, dos lugares do mundo donde ha alemães, onde se fala o alemão.

Naturalmente, ahí, está uma parte do sul do Brasil assignalada com a mesma cor das colônias alemãs; ahí estão também as colônias alemãs da America do Norte, da Africa, etc.

O que é verdade, porém, é que, se Medeiros tivesse visto, realmente, mappas, em que parte do Brasil fosse indicada como pertencendo á Alemanha, não se descuidaria de adquirir um exemplar para vir exhibi-lo na sua conferencia. Não o fez, nem o fez!

Eu pergunto a quem «ama apaixonadamente» a França: no conhecido «Atlas geographique» editado em Pariz em 1914, por Grosselin-Delamarche «a l'usage des lycées et des maisons d'éducation», que é o que significa o assignalamento das colônias francesas da Africa com as mesmas cores dos Estados do Rio Grande do Sul, do Espírito Santo e do Matto Grosso?

Cubicará a França esses Estados? Não creio!

Será isso um insulto ao Brasil? Por certo que não!

Mas, não é tudo. Existe em São Paulo (no London Bank) um grande mappa do Brasil, impresso em Londres, em 1906 no qual se vê a Ilha Trindade, que é tosca e muito nossa, assignalada não simplesmente com as cores da Inglaterra, mas com os dizeres bem nítidos: «British posseção». (Possesso Inglaterra?) Insulto da Inglaterra ao Brasil?

Quererá ella apoderar-se daquillo que uma sentença disse ser nosso? Responda o sr. Medeiros!

Passemos a uma outra parte da sua maldosa conferencia, também malhosa recitada, com evidente ma fé e postergação dos mais comedinhos principios do justo e do verdadeiro.

Refiro-me aos commentarios que fez á lei alemã sobre a naturalização, de principe de Janeiro de 1914, a que elle chama «lei monstruosa, que reconhece e consagra a mentira e a traição».

Elle explica assim: «Um alemão pode desde que declare secretamente (sic) ao consulado da sua nacionalidade, naturalizar-se em qualquer paiz. «As autoridades alemães (sic) simularão tratá-lo como se elle tivesse mudado de nacionalidade; mas sabem que de facto, elle ainda é alemão».

Querem ver como Medeiros tambem neste ponto sacrificou a verdade? Transcrevemo-simplamente o artigo da dita

lei, que nos interessa: «Ein Deutscher, der im Inland weder seinen Wohnsitz noch seinen dauernden Aufenthalt hat, verliert seine Staatsangehörigkeit mit dem Erwerb einer auslaendischen Staatsangehörigkeit etc.». Die Staatsangehörigkeit verliert nicht, wer vor dem Erwerb der auslaendischen Staatsangehörigkeit auf seinem Antrag die schriftliche Genehmigung der zuständigen Behörde seiner Heimat zur Beibehaltung seiner Staatsangehörigkeit erhalten hat. Vor der Erteilung der Genehmigung ist der deutsche Konsul zu hören». (Um alemão que não tiver no paiz nem domicilio nem residencia fixa, perde a sua nacionalidade pela aquisição de uma nacionalidade estrangeira etc. Não perde a nacionalidade aquelle que, antes de adquirir a estrangeira, obtiver das legítimas autoridades do seu paiz licença por escrito para a conservação da sua nacionalidade. Antes de ser dada a autorização deve ser ouvido o consulado).

Onde é que está ahí o segredo, a simulação com que Medeiros envenenou a sua exposição?

E' um acto publico, como publica é a lei, da qual todos têm conhecimento. A duplidade de nacionalidade, todos o sabem, não é privilegio da legislação alemã. E que o fosse! Se fosse vergonha adquirir uma outra nacionalidade, conservando a propria, maior vergonha seria repudiar inteiramente a propria e ficar só com a estrangeira, coisa que é permitida por todas as legislações.

Mas o fundamento da lei alemã é todo outro; o legislador visou os casos em que um alemão possa estar num paiz cuja legislação não permitta aos estrangeiros adquirir bens de raiz, e, no entanto, elle tenha necessidade de adquirir esses bens, para garantir o futuro da sua família, ou melhor desenvolver a sua vida económica. — Não basta que alle que isso, deve provar-o.

Dahi exigir a lei que, antes de ser dada a autorização, seja ouvido o consulado.

— Mas, tudo isso faz abertamente, podendo, quem quiser, obter, das autoridades alemãs uma certidão da autorização referida.

Os interessados em conhecer mais minuciosamente este assumpto, leiam os Commentarios á lei de 22 de Julho de 1913, entrada em vigor em 1º de Janeiro de 1914, feitos pelos professores alemães von Keller e P. Trautmann, e terão occasião de ver o valor das afirmações de Medeiros e Albuquerque. — Continuemos.

Que a Alemanha sempre se negou a assignar tratados de arbitramento com o Brasil! Que é o que isso prova? Mau seria se os assignasse e não cumprisse. Mas, o mais logico (no pensar de Medeiros) não seria que ella assignasse taes tratados, só para enganar, fazendo valer, depois, a sua doutrina de violar systematicamente os tratados? Traicóeria como ella é, ser-lhe-ia mais vantajoso: não estaria agora a despertar a desconfiança dos Medeiros e Albuquerque.

Continuemos.

Porque os telegrammas que são enviados pela Inglaterra — afirmam que os alemães são barbaros, que só tomam

com avioes predilecto as torres das igrejas, as estatuas, os monumentos, as escolas e afinal os hospitais de sangue; porque afirmam ainda que maltratam os prisioneiros e são uns cobardes... falam, como os ingleses da verdade, das bayonetas francesas...

A cerca de resposta devo em primeiro lugar lembrar aos meus louvados compatriotas que, em virtude da pequena marinha de guerra que posse a Alemanha, em face da monstruosa esquadra ingleza que se acha presentemente fundida com a francesa, aquella foi impossivel zelar pelo bom funcionamento dos cabos submarinos alemães que dão as costas estrangeiras, defendendo-os contra tentativas muito naturaes de rompimento, por parte do inimigo.

Aproveitando-se dessa situação os navios ingleses conseguiram cortar o cabo submarino alemão que ligava aquelle paiz com os paizes da America do Sul; uma vez conseguido paralyzar totalmente as relações telegráficas daquella potencia com os paizes sul-americanos, os ingleses começaram a estrear o seu programma de calumnias contra a Alemanha, atacando-a e injuriando-a através do telegrapho, dizendo-se d'ora avante assim como suas aliadas a nova luz da civilisação e da felicidade que acaba de raiar sobre o mundo inteiro. Sob este ponto de vista os ingleses devem ser considerados por todos os povos os mais brutais possíveis porque querem um dia para outro transformar um povo que em todos os pontos do mundo e considerado laborioso e economico em barbaro e incivilizado. Creio que no Brazil ninguem o conhece como tal, pelo contrario, aquelle que tem algum conhecimento sobre este ponto, deve perfeitamente saber que elle é um elemento util para a nossa Patria visto ser um elemento digno de louvor, quer seja na civilisação, quer na colonisação. Vejamos por exemplo as innumeras e prosperas colonias por elle criadas no Sul do Brasil e em parte no Estado de S. Paulo; é elle o habitante que mais se destaca

O papel da Alemanha

Escrevem ao Jornal do Brazil:

«Sr. Dr. redactor do Jornal do Brazil. — Acompanhando com grande interesse os acontecimentos que se estão desenrolando na Europa, assim como a sua repercussão no Brasil, tenho a satisfação de dirigir-me hoje a V. Ex. no intuito de explanar-vos os meus pensamentos sobre aquele conflito que assola todo o mundo civilizado, na espera de merecerem as minhas obscuras linhas o amavel acolhimento com que V. Ex. distingue todos os leitores do seu apreciado jornal.

Creio que não ha, em todo o universo ima só alma que não esteja profundamente abalada com a horrível hecatombe que ha quasi cinco longos meses enlutado milhares de lares que a tantos queridos chefes de famílias assim como i forte moços, talvez a esperança unica de seus velhos paes, rouba a vida, deixando em completa miseria os que haes são caros.

Não ha em todo o mundo uma só creatura que não tenha compaixão para iquelle pobres soldados que corajosamente marcham, armados até aos dentes contra o inimigo por quem fôra sua querida patria offendida, cumprindo destino a arte o seu patriótico dever.

Defender seu lar é a obrigação do chefe da familia e defender sua patria e o dever de todo o cidadão que faz uso das regalias oferecidas pelo governo de sua terra natal.

Uma vez considerando como dever de cada cidadão defender a sua patria, combater pelo direito de seus patrícios, acho que não é lícito que outros povos, outros paizes, cujos governos que por meio de declarações officiaes se dizem neutros, se manifestem contra esta ou aquela nação. Estas manifestações muitas vezes são de consequencias funestas muitas vezes um paiz fica desprezado pelo outro, cujo desprezo pode acarretar prejuizos enormes no seu desenvolvimento geral, devido exclusivamente a tales actos irrefletidos.

O paiz que mais desprezado, mais atacado dentro as oito nações ora em luta pela vida ou pela morte, é infelizmente, entre nós, a Alemanha; este paiz que entre as demais nações faz exactamente o papel do cordeiro atacado pelo lobo é impiedosamente atacado, rebatido e se possível fosse esmagado pela maioria dos brasileiros! Por que será perguntou eu? A resposta será indubitablemente a seguinte: Porque os telegrammas que são enviados pela Inglaterra — afirmam que os alemães são barbaros, que só tomam com avioes predilecto as torres das igrejas, as estatuas, os monumentos, as escolas e afinal os hospitais de sangue; porque afirmam ainda que maltratam os prisioneiros e são uns cobardes... falam, como os ingleses da verdade, das bayonetas francesas...

A cerca de resposta devo em primeiro lugar lembrar aos meus louvados compatriotas que, em virtude da pequena marinha de guerra que posse a Alemanha, em face da monstruosa esquadra ingleza que se acha presentemente fundida com a francesa, aquella foi impossivel zelar pelo bom funcionamento dos cabos submarinos alemães que dão as costas estrangeiras, defendendo-os contra tentativas muito naturaes de rompimento, por parte do inimigo.

Aproveitando-se dessa situação os navios ingleses conseguiram cortar o cabo submarino alemão que ligava aquelle paiz com os paizes da America do Sul; uma vez conseguido paralyzar totalmente as relações telegráficas

nos sertões brasileiros como profundo conchedor do alto grão fértilisante que pressue o nosso sóio.

No ponto de colonização sobre o qual acabo de referir-me há também uma grave injustiça fomentada há longos annos por gente que sem consciência falla sobre assumtos tão delicados, valendo-se ainda uma vez do telegrapho e conchedores indiscutíveis desses boatos que não deixam de circular em nossos meios ainda que destituídos absolutamente da verdade, os ingleses deram em um despacho há alguns meses para aqui enviando que a Alemanha já fez confecções das geographicas em as quais os Estados do Sul figuram como possessões alemãs. Isto é o cúmulo! Uma nação que como o Brasil expende fortunas para a sua colonização deve receber de braços abertos aquela gente que se apresenta para transformar sens sertões que quasi dormem sob o desasco total de seus filhos, não havendo um homem que abrace com gosto uma tão patriótica empreza, em um vasto campo agrícola e não fazer como já disse, injuriar os, dizendo que pretendem implantar a sua bandeira em terras brasileiras. Na minha opinião não ha quem possa dar uma prova authentica dessas afirmativas; penso que ainda que os meus compatriotas tomem, o que não devem fazer, em consideração o facto dos alemães não deixarem de professar o seu idioma materno e de cultivar os seus costumes os quais são, aliás, muito louváveis.

Os alemães não são como dizem os ingleses barbares e gente sem consciencia mas sim é um povo leal, pacífico e intellectual, o que prova o grande numero de escolas elementares e superiores e a Lei Obrigatoria de frequencia até certa época de todas as crianças a elas, na Alemanha. Se o povo alemão não fosse inteligente haveria muito já tinha sido esmagado pelos inimigos pelos quais se actualmente cercado; a resistencia que ele oferece aos adversarios deve-a exclusivamente ás altas capacidades que se acham a testa de seu exercito e de sua armada.

Voltando mais uma vez ao assumpto referente aos despachos ingleses nos quais os alemães são acusados de barbaridades a granel não posso deixar de referir-me aos films actualmente exhibidos pelo próprio Cinema Parisense, e cuja confecção é feita por fabricantes absolutamente neutros no conflito em questão; são quadros verdadeiramente commovedores que mostram ao espectador com que delicadeza os russos trataram os alemães por occasião da invasão momentânea da Prussia Oriental. Naquelle trabalho tem-se uma prova authentica que os russos tambem sabem destruir catedrais e escolas; mas tudo isso os semeadores da liberdade julgam desnecessário comentar, visto tratar-se de um simples exterminio da raça barbara, para depois poder ser implantada a civilização francesa e sobre esta e de todo o mundo o «domínio libertador», como já reina no Transvaal inglez...

O tempo é o testemunho fiel da verdade.

Justiça!

É singular o aferro e temosia com que em nosso paiz tanto se repetem certas causas que, finalmente, mais pela fadiga do que por convicção verdadeira, toda gente acaba por aceitá-las, e ate se torna ociosa qualquer contestação.

Isto contudo não deve obstar que, arrostando apaixonadas opiniões e mesmo estúpidas malquerenças, os espíritos propensos á verdade folguem de a restaurar, ainda que sem a menor esperança de a ver seguida pela maioria dos que abdicam das suas prerrogativas de sérves pensantes, e passivamente recehem como dogmas quaisquer caraquinhas que lhes impõem os paranoicos ou vellacos da imprensa deshonesta.

Uma das asserções que mais tenho ouvido aos adversários dos Alemães, é que elles nos pretendem arrancar as províncias meridionais onde têm numerosa colónia. Tal a causa, por que, entre nós, muitos de meus compatriotas fazem ardentes votos pela vitória das Nações Aliadas e o consequente declínio, se não a extinção completa, e irreparável, do poderio germanico na Europa, e em todo o mundo. Ora, reflectiam uns pouco sobre esta questão que, não val negar, é para nós de summa gravidade.

Indagando, cuidadosamente, qual a gênese destas appreensões, não é difícil reconhecer que de varias causas procedem: — 1º o apego, talvez exagerado, dos Alemães á sua língua e ás tradições e usanças da sua terra natal; 2º a acumulação do elemento germanico em zonas que assim ficam tudesicamente caracterizadas e destoantes das populações circunjacentes, e 3º a impressão de certo mapa, não oficial, onde essa zona germanizada foi representada com as tintas on cōres designativas das dependencias do Imperio Alemão. E nada disso me parece justificar os temores e odios dos germanophobos.

Pela diversidade dos idiomas certo é que preferem os Alemães manter o uso da sua língua materna, o que também sucede aos Ingleses e Slavos; mas ponderemos que a culpa é mais nossa que

delleis. Desde muito tempo deveríamos ter tornado obrigatorio, em todas as escolas, o ensino do portuguez, cosa que ninguem nos poderia estranhar, por quanto é o que elles, Alemães, tem constantemente feito na sua Posmania e na Prussia Occidental e Oriental, províncias estas, como não se ignora, fundamentalmente polacas, intimados ás povos a aprenderem o alemão e deste idioma se servirem em todas as suas relações com os poderes publicos.

Aos nossos patrícios parece intolerável que até os pretinhos, na zona em questão, conheçam e empreguem a língua de Schiller, dando assim um desmentido ao sabio paulista que outro dia acreditou serio afirmava serem precisos não menos de trinta annos para se conhecer o alemão, ao passo que o inglez se aprende em tres semanas... É um mal eu o declaro, e assaz grave, tal abandono da lingua portuguez, acarretando a destruição dessa admirável unidade glottica que faz que de Manaus a Porto Alegre, possamos viajar fazendo-nos compreender em portuguez, em toda uma enorme linha que atravessa um continente, enquanto na Suissa, por exemplo, bastam algumas horas de percurso em estrada de ferro para que o viajante se traslade de regiões onde só se fala o francêz ou o italiano para aquellas onde quasi exclusivo é o uso do alemão.

Uma medida legislativa, porém, firmemente fiscalizada em sua execução, pôde com facilidade pôr termo a tal inconveniente, que, repito, apenas se arraigou pela nossa habitual incuria.

E natural, aliás, a convergência de Alemães para as províncias do Sul, onde encontram um clima deliciosamente temperado, e, mais meridionalmente, até separando as baixas temperaturas das terras europeias da Norte. E o que conviria antes de tudo examinar é se, pelo facto dessa acumulação, os colonos ali residentes dão mostras de hostilidade aos homens e couzas da nossa pátria e se, por qualquer modo, se nos tornam suspeitos como infensos á integridade nacional. Ora, nada menos exacto do que qualquer afirmação em tal sentido.

Muito ao envez disto, os colonos alemães de Santa Catharina e do Rio Grande do Sul constituem os nucleos mais pacíficos, morigerados e operosos de quantos se têm fundado em nosso paiz. Elles lhe têm criado cidades, agriculturado os campos, proliferado com a poderosa fecundidade própria das raças fortes, e assim grandemente contribuído para dar ao nosso Brasil um contingente de população qual todos a desejamos, isto é, sadia, trabalhadora e de bons costumes.

Há entre esses colonos, no Rio Grande do Sul, um numero elevadissimo de católicos, dirigidos por padres jesuítas, contra os quais elles absolutamente não têm os ridiculos e anachronicos preconceitos que ainda entre nós fumegam após o medonho incendio da quadra pombelesca. Todas as praxes cultuas do catholicismo são ali observadas com rigorosa execução, e dahi se deriva a pureza dos costumes dessa honrada população rural. Em determinadas festas se administra comunhão aos fiéis, e numa dessas ocasiões (referiu-me um digno sacerdote) "a imponente cerimonia fânto se prolongou que o Sr. Bispo D. Claudio houve de ser substituido: ja esmorecidos tinha os braços e as mãos, que havia horas sustentavam na Hostia Santa o divino Salvador!"

Quaes as dificuldades que aos nossos governos tenham trazido esses colonos e seus filhos, que já são verdadeiramente brasileiros? Nenhuma. Entre as questões diplomáticas suscitadas por imigrantes, as dos Alemães cifram-se em um mínimo, nullo ou insignificante. Se, como não se lhes deve provar, elles nunca desam a terra que lhes foi berço, igualmente é verdade que, pela inerte seriedade affectiva que ha em todo alemão, também muito se affeçoam à nação que os acolheu, que lhes melhorou as condições de existencia e onde constituíram família. Nos Estados Unidos não ha melhores cidadãos que os de origem teutonica; e setia uma aberração que só no Brasil diversamente sucedesse. Satisfeitos, quando felizes, resignados quando sossobram nas suas tentativas, os imigrantes alemães sabem que, deixando o seu paiz, puzeram em suas proprias energias o desfecho dos seus tentares, e absolutamente lhes repugna appellarem para o auxilio oficial da sua pátria européia.

Dest'arte, sem receio de contestação, só pode afirmar que os nucleos de profícuo trabalho constituídos em nosso Brasil pela imigração germanica nunca nos foram motivo de aborecidas reclamações; e da sua equanimidade para connosco podemos ter medida na actual conflagração europeia. Com efeito, sendo copiosíssimas as invectivas de todo gênero, as invenções caluniosas e até as descompadas injúrias que contra a Alemanha se repetem em boa parte dos nossos jornais, — com admirável e estoica resignação todos esses improprios tolera a colónia alemã, já não digo nesta capital, mas nos logares onde a imigração acumulou elementos germanicos. Elles sabem que, neste penoso conflito, largo campo se deve abrir ás fogosas predileções de alguns jornalistas. Sabem-no e calam-se, em discreta atitude. Fazem muito bem: mas justiça é confessar que tal estoicismo, em sua forma cortez e paciente, é a maior prova dessa cultura que absurdamente exerce.

Antevimos que, quando a Alemanha firmou a desolução de com o seu Exercito transpor a Belgica, e esta lhe opinhou os seus Franco-atiradores, o caso não podia deixar de assumir a mais extrema gravidade.

Verviers, Namur e Bruxelles, devem fel-

citar-se pela sua rendição pacifica, o que lhes evitou no momento os horrores da guerra, não deixando de mais tarde, talvez por sua própria culpa, acarregar-lhes graves dificuldades.

Quando era ainda litigioso o territorio do Amapá, até nos mapas destinados ao ensino nas escolas brasileiras havia um traço marcando a fronteira francesa quasi junto ao Amazonas: e a esta phantasia cartographica ninguém deu fôrmos de premeditação para a conquista.

Quando era ainda litigioso o territorio do Amapá, até nos mapas destinados ao ensino nas escolas brasileiras havia um traço marcando a fronteira francesa quasi junto ao Amazonas: e a esta phantasia cartographica ninguém deu fôrmos de premeditação para a conquista.

A Inglaterra, não ha muitos annos, sem maior ceremonia se apossou da nossa ilha da Trindade e por mezes a manteve em seu poder, sem embargo das nossas reclamações. A Italia, a quem aliás tanto e tanto devemos, por nos ter dado com o seu sangue generoso o segredo de uma parte da remodelação de São Paulo e da activação do nosso comércio e industria em innumerous localidades, a Italia já para aquí mandou seus couraçados ameaçadores. Portugal (de quem é escusado fallarmos bem, porque somos filhos dela) Portugal, ha pouco, bem desagradavelmente opinava sobre a migração de seus naturaes para o Brasil... Entretanto, todas as suspeitas, pela mais estranha e iniqua das aberrações, exactamente se volvem contra a Alemanha, que nunca nos incomodou e que do modo mais satisfactorio para o nosso amor-proprio liquidou o incidente da Panther, tão honrosamente para nós, como talvez não o tivera obtido uma grande potencia das mais pujantes pelas armas... E realmente curioso!

Em nossa ultima campanha externa, contra o régulo do Paraguay, o elemento germanico do Sul, como bem demonstrou o finado Visconde de Taunay no Senado Imperial, fraternalmente se aliou no exercito brasileiro e ahí deu provas de subido valor e inexcedivel disciplina.

Os descendentes do Alemão manifestam-se, pelo nome, em nossa melhor sociedade; são os Niemeyer, os Bermann, os Mueller e tantos outros.

Revolvi os Annaes da nossa instrução publica, e lá encontrarei, aureolado pela veneração, um Barão de Tautphoeus.

Porto Seguro, o historiador, é o filho de Warnhagen. Na geologia, na botânica, no estudo da nossa natureza fulguram nomes germanicos. Durante o periodo da sua incrementação colonial, funca a Alemanha se manifestou cubícosa de terras americanas, pretenção que aliás lhe sahiria frustada, porque, mercê de Deus, apesar de todas as nossas desgraças, ainda não somos a res nullius de que com plena segurança possa lutar a França, que entre nós tanto florou mão qualquer audacioso. Suas tentativas aqui, como em toda parte do mundo, têm sido para a expansão comercial. Culpa é dela, ou nossa, se pela industria e pelo commercio alemão se deixaram supplantar commercio e industriação antes de 1870?

Morreu, ha dias, um alemão, o Pook dos charutos. Veio para o Brasil, aqui formou família, implantou uma industria prospera, largamente fomentos e fez enriquecer a muitos. Eis a conquista pacifica, operada pelo trabalho, beneficiosa em seus resultados. Assim queremos ser conquistados.

Eu bem sei que, escrevendo isto, amanhã dirá qualquer matoide que para isso me compraram os Alemães. Em minha impotencia de achar-se oceano, que mesmo hoje, gosa de conceito duvidoso, com o que não se lisonjaria nenhum frances ou inglez, unanimes em afirmarem o czarismo não merecer as boas de menção, todas as vezes em que se façam referencias a cultura de um Povo.

Sobre o ponto de vista genuinamente militar, podemos dizer haver sido de imprescindivel necessidade a invasão da Belgica para que a Alemanha pudesse alcançar as fronteiras francesas, com o que aliás todos contavam.

(Antigo Ministro da Guerra Colijn «Telegraph»).

Canticos alemães

«Quem deixa de venerar a Philosophia alemã, sua musica, Goethe, Kant, Wagner etc, sua ordem e sua cultura?»

Surge no emitante o receio de não poder ser condignamente venerada a sua cultura.

Um inocente espectador reconheceu, não podendo de vez em quando deixar pairar um sorriso pelos labios.

Agora cantam em torno de mim as suas canções patrióticas; que espírito resalta de tudo isto! Em frente à legação Austríaca, do palacio de Wittelsbacher milhares de gueulas entoavam canticos e hymnos.»

«Eu tinha um camarada... também eu o cantei sobre o sol ardente das Indias quando jovem... eu tinha um camarada... Toda esta gente em torno de mim canta com convicção e enterneceu nestes dias sisodos e graves. Oh insensível espectador que eu sou! Porque também não acompanho esta gente em seus canticos? ser-me-ia porventura vedado acompanhá-los? devo simplesmente limitar-me a ser espectador impassível? afastava-me para o lado. A atmosfera desta terra envolvia-me. Não posso crer na ingloria de sua causa. Sentiria o logo, ou seriam coagidos a atirar o archote? Não o sei, mas seja como for, elles juzgam santa a sua causa, e cantam demonstrando o seu direito elles são a identificação germanica.»

São apertados, ameaçados, querem lutar até o amargo fim, não até o ultimo penny á semelhança dos Ingleses, mas até á ultima gota de sangue.

Cantam, e cantam a sua alma.

O Rei, a Rainha e os cinco Príncipes aparecem na sacada das janelas; a elas era dedicado o canto.

O enterneçimento percorre a alma alemã, a sua atmosfera e também a minha alma de observador.

(Louis Couperus Het Vaterland).

Despachos ingleses sobre a guerra

Ponco temos a escrever sobre os acontecimentos da guerra ingleza, embora se possa presumir alguma causa á semelhança da imprensa inglesa.

Esta leva a maldição oficial em todas as suas comunicacões sobre a guerra; o que todavia podemos afirmar, que pouco ou nada se chega a saber oficialmente, e algumas noticias, são sempre provindas de peregrinações nossas pelos arredores do campo de batalha.

As imprensa ingleza, depende exclusivamente da censura official, nenhuma notícia é transmitida ao publico, sem aquiecençia oficial, no que obram bem em não consentir na divulgação do que não lhes convenha.

(De Tijds).

Suissa

Prologo para a brochura: o rancor da conflagração europeia

O autor destes escriptos é um Suíss; elle venera o povo frances assim como o alemão, e sabe ambos os povos haverem contribuido poderosamente para a elevação da cultura mundial.

Como Suíss, conhece o autor o seu dever, que denuncia «neutralidades». A este dever sempre se conserva fiel, ouvindo ambas as partes combatentes, formando depois o seu juizo imparcial.

Em concedendo o direito, fazendo justiça nesta grande guerra aos alemães, reconhece inequivocavelmente o direito estar ao lado destes; o direito da vontade da paz, contra a injustiça de uma politica de conquistas e destruições.

Assim regozija-se o autor ser dada ao Povo alemão a tarefa de dotar a nova successão europea com uma ordem duradoura.

Isto é significado pela paz prolongada, 120 annos, antes classificada pelo maior Philosopho alemão como a tarefa de se approximar cada vez mais de seu fim.

Algumas potencias neutras que falsamente informadas, manifestaram a sua simpatia á causa da triplice aliança, e que observaram ao autor de achar-se obstruído pelos alemães, reformarão necessariamente o seu juizo quando verem coroados os fins pacíficos do povo alemão.

Pela marcha dos acontecimentos, mesmo alguém concluiria que a aliança bilateral oppõe as suas armas apenas a ambições desmedidas e ingratas.

Se é que apenas pequenas e ligeiras referencias se encontram nestes escriptos, com referencia á Russia são elas devidas á natureza desse Estado, que mesmo hoje, gosa de conceito duvidoso, com o que não se lisonjaria nenhum frances ou inglez, unanimes em afirmarem o czarismo não merecer as boas de menção, todas as vezes em que se façam referencias a cultura de um Povo.

As leis da neutralidade não devem ser transpostas; Nós Suíss, devemos conservar a liberdade de como sempre manifestar a nossa abjeccão e desprezo ao czarismo, analizando-o como sempre o fizemos.

Dr. Adolf Saager.

Como hospede dos "Barbaros"

Cantava em Dresden sobre a imprensa de minha partida de Munich.

Seria realmente uma viagem através esta cara Alemanha? como tudo se me apresentava com aspecto diverso!

Das 7 horas da manhã ás 7 da noite, rodava a diligencia na qual eu, em proximidade com jovens intelligentes e sadios guerreiros, demandava o caminho da fronteira francesa.

Em todo percurso da viagem, estes valentes e gentis rapazes, relatavam-me despretiosamente sem ostentação de bravatas e odios o desenrolar das scenas na fronteira francesa.

Acolá, em oeste, dizia um destes valentes, batem-se como verdadeiros leões em defesa de suas tocas, o que nós também aspiramos.

Que ironia! lá em casa, no planalto da Suissa, apostropham de barbaros estes valentes rapazes, e entre elles com a maxima segurança e comodidade vaguei num filho desta mesma Suissa, em caça de trabalhos artísticos, como hospede da cultura alemã, pacificamente pelo seu caminho em busca do pão para a sua mulher e filhos.

Tudo comprehendia, menos a ingratidão daquelles que como eu eram alvos da mesma gentileza, perante os quais me quedava mudo como perante um paricida miserável.

Nenhuma recriminação ouvi em Dresden, nem humilhação alguma, nem palavra de ressentimento contra nós e a mim como hospede, que pretendendo torn